

Bestway[®]

www.bestwaycorp.com

WATER SLIDE INSTRUCTIONS

Note: Please Read Instructions Carefully Before Using This Product

WARNING

- Only for domestic use. Only for outdoor use.
- The product shall not be installed over concrete, asphalt or any other hard surface.
- Place the product on a level surface at least 2m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- Recommend back towards the sun when playing.
- Keep assembly and installation instructions for further reference.
- Adult assembly required.
- Misuse or abuse of this slide may cause serious, even fatal, injury.
- Use only on level lawns. Do not use on pavement or other hard surfaces.
- Make sure the lawn is free of rocks, sticks, bumps, etc.
- Slide facing forward on your stomach only. Do not stand, kneel, or crouch.
- Use only under competent supervision.
- Wet your body before playing on the slide.
- To avoid accidents, check the slide carefully before playing.

Item No.	Weight capacity	Ages
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

ASSEMBLY

1. Find a solid, level lawn and clear the area of debris.
2. Remove the slide and accessories from the package.
3. Spread out the slide. Open the drain valves on the underside of the Ramp, fill the chamber with water, and close the drain valves. Close the drain valve on the drench pool section (except 52254).
4. Inflate the ramp using an air pump.
Note: Do not over inflate. Over inflation may cause damage.
5. Insert the stakes through the holes into the lawn.
Note: When driven into the ground, the head of the stake should be flat with the lawn.
6. Connect the garden hose by screwing it on.
7. Simply turn on the water and your slide is ready to use.

Cleaning and Maintenance

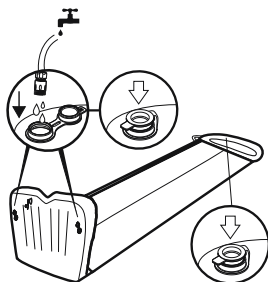
1. After use, use a damp cloth to gently clean all surfaces.
- Note:** Never use solvents or other chemicals that may damage the product.
2. Store in a cool, dry place and out of children's reach.
 3. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular intervals when in use.

Repair

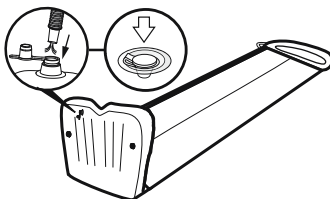
If a chamber is damaged use the provided repair patch.

1. Clean and dry the damaged area.
2. Apply the provided repair patch and smooth out any air bubbles.

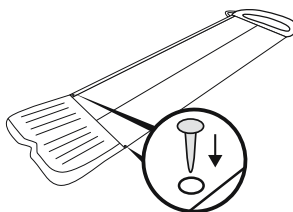
1



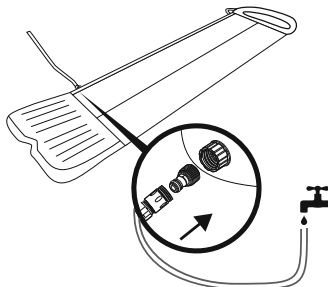
2



3



4



INSTRUCTIONS POUR LE TAPIS DE GLISSE À EAU

Remarque: Veuillez lire attentivement les instructions avant d'utiliser ce produit

ATTENTION

- Réservé à un usage familial. À n'utiliser qu'à l'extérieur.
- Le produit ne doit pas être installé sur une surface en béton, en bitume ou toute autre surface dure.
- Placez le produit sur une surface à niveau à au moins 2 m de toute structure ou de tout obstacle comme une clôture, un garage, une maison, des branches pendantes, des fils à linge ou des câbles électriques.
- Il est recommandé de tourner le dos au soleil quand on joue.
- Conservez les instructions de montage et d'installation pour pouvoir les consulter plus tard en cas de besoin.
- Le montage doit être effectué par un adulte.
- L'usage inapproprié ou la modification de ce tapis de glisse peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.
- Ne l'utilisez que sur des pelouses planes. Ne l'utilisez pas sur un dallage ou d'autres surfaces dures.
- Vérifiez que la pelouse soit libre de cailloux, bâtons, bosses, etc.
- Ne glissez que sur le ventre et vers l'avant. Ne vous tenez pas debout, à genoux ou accroupi.
- Ne l'utilisez que sous une surveillance appropriée.
- Mouillez votre corps avant de jouer sur le tapis de glisse.
- Pour éviter les accidents, contrôlez attentivement le tapis de glisse avant de jouer avec.

Article n°	Capacité de poids	Âges
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTAGE

1. Trouvez une pelouse résistante et plane, puis libérez la zone de tout débris.
2. Sortez le tapis de glisse et les accessoires de leur emballage.
3. Étalez le tapis de glisse. Ouvrez les vannes de vidange sur le dessous de la rampe, remplissez la chambre d'eau puis fermez les vannes de vidange. Fermez la vanne de vidange sur la partie de la petite piscine (à l'exception des modèles 52254).
4. Gonflez la rampe au moyen d'une pompe à air.
Remarque : Ne la gonflez pas trop. Vous pouvez l'endommager si vous la gonflez trop.
5. Insérez les poteaux à travers les trous dans la pelouse.
Remarque : Une fois enfoncée dans le sol, la tête du piquet devra se trouver à plat sur la pelouse.
6. Raccordez le tuyau d'arrosage en le vissant dessus.
7. Ouvrez simplement le robinet d'eau et votre tapis de glisse est prêt à l'emploi.

Nettoyage et Entretien

1. Après l'utilisation, utilisez un chiffon humide pour nettoyer délicatement toutes les surfaces.

Remarque : N'utilisez jamais de solvants ou d'autres produits chimiques qui pourraient endommager le produit.

2. Rangez dans un endroit sec et frais, et hors de portée des enfants.

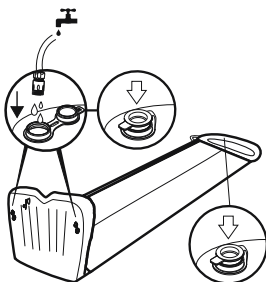
3. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

Réparation

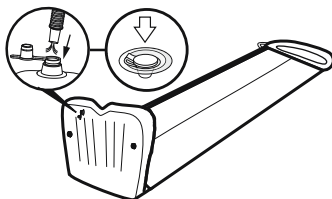
Si un boudin est endommagé, utilisez la rustine fournie avec.

1. Nettoyez et séchez la zone endommagée.
2. Appliquez la rustine fournie avec et éliminez toutes les bulles d'air.

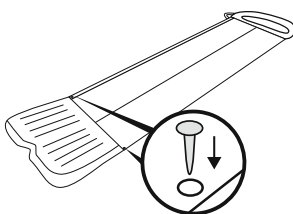
1



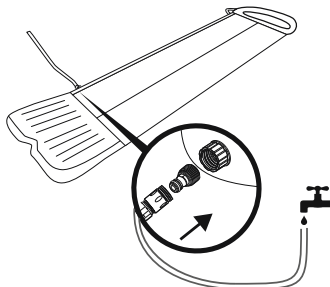
2



3



4



WASSERRUTSCHENANLEITUNG

Hinweis: Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig, bevor Sie dieses Produkt benutzen.

ACHTUNG

- Nur für den Hausgebrauch. Nur für den Gebrauch im Freien.
- Das Produkt nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Untergründen aufstellen.
- Stellen Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche in mindestens 2 Metern Entfernung von jeglichen Strukturen oder Hindernissen wie Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wascheleinen oder Stromleitungen auf.
- Beim Spielen möglichst den Rücken zur Sonne halten.
- Die Montage- und Installationsanleitung zum Nachschlagen aufbewahren.
- Montage nur durch Erwachsene.
- Der missbräuchliche oder unsachgemäße Gebrauch dieser Rutsche kann zu schweren, auch tödlichen, Verletzungen führen.
- Nur auf ebenem Rasen verwenden. Nicht auf Asphalt oder anderen harten Flächen verwenden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Rasen frei von Steinen, Stöcken, Unebenheiten, usw. ist.
- Nur auf dem Bauch und nach vorn gewandt rutschen. Nicht stehen, knien oder hocken.
- Nur unter ständiger und kompetenter Aufsicht benutzen.
- Vor dem Spielen auf der Rutsche den Körper anfeuchten.
- Um Unfälle zu vermeiden, die Rutsche vor dem Spielen gründlich überprüfen.

Artikel-Nr.	Gewichtskapazität	Alter
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTAGE

1. Finden Sie eine feste und ebene Rasenfläche und entfernen Sie Gegenstände und Verschmutzungen.
2. Nehmen Sie die Rutsche und das Zubehör aus der Verpackung.
3. Breiten Sie die Rutsche aus. Öffnen Sie die Ablassventile an der Unterseite der Rampe, füllen Sie die Kammer mit Wasser und schließen Sie die Ablassventile. Schließen Sie das Ablassventil auf dem Landebeckenteil (ausgenommen 52254).
4. Blasen Sie die Rampe mit einer Luftpumpe auf.
Hinweis: Nicht übermäßig aufblasen. Ein übermäßiges Aufblasen kann zu Beschädigungen führen.
5. Setzen Sie die Heringe durch die Öffnungen in den Boden ein.
Hinweis: Nach dem Einstecken muss der Kopf des Heringes eine ebene Fläche mit dem Rasen bilden.
6. Schließen Sie den Gartenschlauch durch Aufschrauben an.
7. Stellen Sie einfach das Wasser an und Ihre Rutsche ist einsatzbereit.

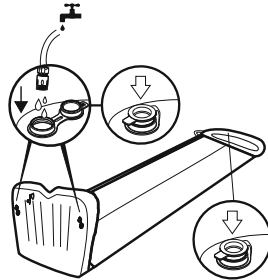
Reinigung und Wartung

1. Nach dem Gebrauch ein feuchtes Tuch zur schonenden Reinigung aller Oberflächen benutzen.
Hinweis: Niemals Lösungsmittel oder anderen Chemikalien verwenden, da diese das Produkt schädigen können.
2. Kühl und trocken, sowie außer Reichweite von Kindern lagern.
3. Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

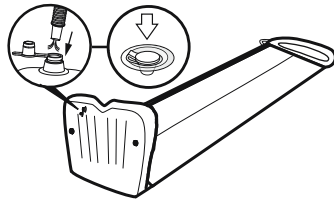
Reparatur

- Sollte eine Luftkammer beschädigt sein, verwenden Sie den mitgelieferten Reparaturflicken.
1. Reinigen und trocknen Sie den beschädigten Bereich.
 2. Bringen Sie den mitgelieferten strapazierfähigen Reparaturflicken an und streichen Sie alle Luftblasen unter dem Flicker aus.

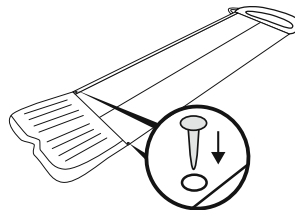
1



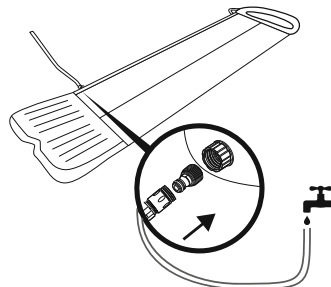
2



3



4



ISTRUZIONI DELLO SCIVOLO D'ACQUA

Nota: Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il prodotto.

AVVERTENZA

- Solo per uso domestic. Solo per uso esterno.
- Il prodotto non deve essere installato su fondi di cemento, asfalto o altre superfici dure.
- Posizionare il prodotto su una superficie piana almeno 2 m distante da qualsiasi struttura o ostacolo come una barriera, un garage, una casa, rami sporgenti, corde per il bucato o cavi elettrici.
- Si consiglia di dare le spalle al sole quando si gioca.
- Per consultazioni future, conservare le istruzioni per il montaggio e l'installazione.
- Il montaggio deve essere effettuato da un adulto.
- L'uso improprio o l'abuso di questo scivolo può causare lesioni gravi, anche fatali.
- Adoperare solo su un terreno piano. Non utilizzare su pavimentazione o altre superfici dure.
- Accertarsi che il terreno sia privo di pietre, rami, asperità, ecc.
- Scivolare solo sulla pancia, rivolti in avanti. Non stare in piedi, in ginocchio o accovacciati.
- Utilizzare solo sotto sorveglianza di una persona esperta.
- Bagnarsi il corpo prima di giocare sullo scivolo.
- Per evitare incidenti, verificare attentamente lo scivolo prima di giocarci.

N. articolo	Capacità	Età
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTAGGIO

1. Il montaggio deve essere effettuato su una superficie solida, in piano e priva di detriti.
2. Estrarre lo scivolo e gli accessori dalla confezione.
3. Stendere lo scivolo. Aprire le valvole di scarico sulla parte inferiore della rampa, riempire d'acqua la camera e chiudere le valvole di scarico. Chiudere la valvola di scarico nella sezione della piscina (eccetto 52254).
4. Gonfiare la rampa utilizzando una pompa ad aria.
Nota: Non gonfiare eccessivamente, altrimenti il prodotto potrebbe danneggiarsi.
5. Inserire i paletti nel terreno attraverso i fori.
- Nota:** Una volta inserito, il paletto dovrebbe avere la testa in piano con il terreno.
6. Collegare la manichetta da giardino avvitandola.
7. Infine, aprire l'acqua, lo scivolo è pronto all'uso.

Pulizia e manutenzione

1. Al termine dell'utilizzo, pulire la vaschetta con un panno umido.

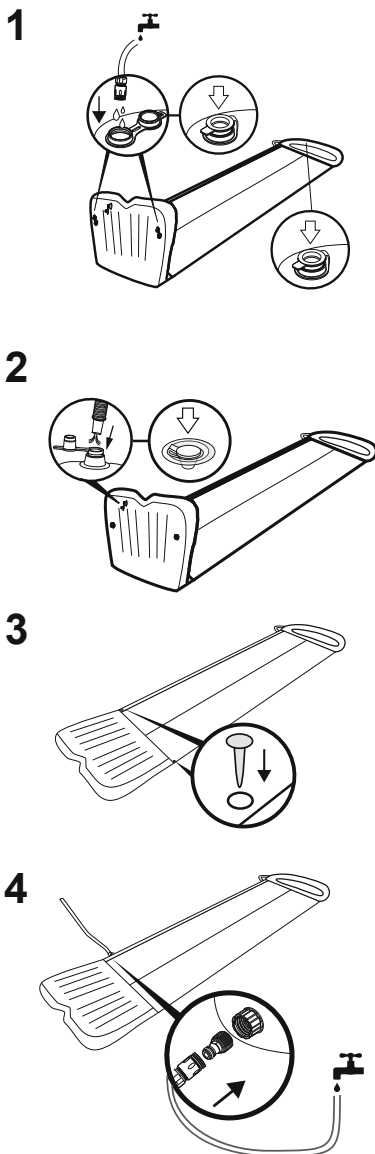
Nota: Non utilizzare mai solventi o altri prodotti chimici che potrebbero danneggiarla.

2. Riporre il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini.
3. All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che la vaschetta non sia danneggiata.

Riparazione

Se una camera d'aria si danneggia, adoperare la toppa di riparazione fornita.

1. Pulire e asciugare l'area danneggiata.
2. Applicare la toppa di riparazione in dotazione e sgonfiare eventuali bolle d'aria.



INSTRUCTIES WATERGLIJBAAN

Opmerking: Lees deze instructies zorgvuldig voor u het product gebruikt

WAARSCHUWING

- Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik. Uitsluitend voor gebruik buitenshuis.
- Het product mag niet geïnstalleerd worden op beton, asfalt of een ander hard oppervlak.
- Plaats het product op een waterpas oppervlak op minstens 2m afstand van elke structuur of obstructie zoals een omheining, garage, huis, overhangende takken, waslijnen of elektrische draden.
- Aanbevolen om rug naar de zon gekeerd te hebben tijdens het spelen.
- Bewaar de montage- en installatie-instructies voor toekomstige referentie.
- Montage enkel door volwassenen.
- Verkeerd gebruik of misbruik van deze glijbaan kan ernstige, zelfs fatale letsels veroorzaken.
- Alleen gebruiken op vlakke grasvelden. Gebruik enkel vlakke grasvelden, niet gebruiken op voetpad of andere harde oppervlakken.
- Zorg ervoor dat er geen stenen, stokken, bulten enz. Op het grasveld zijn.
- Alleen naar voren gericht op uw buik schuiven. Niet staan, knielen of hurken.
- Gebruik alleen onder bekwaam toezicht.
- Maak uw lichaam nat voor u op de glijbaan speelt.
- Om ongelukken te voorkomen moet de glijbaan zorgvuldig vóór het spelen gecontroleerd worden.

Itemnr.	Gewichtscapaciteit	Leeftijden
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTAGE

1. Zoek een stevig, vlak grasveld en verwijder alle vuil erop.
2. Verwijder de glijbaan en accessoires uit de verpakking.
3. Leg de glijbaan gespreid. Open de afvoerklappen aan de onderkant van het hellend gedeelte, vul de kamer met water, en sluit de afvoerklappen. Sluit de afvoerklep op het drenkbaddeel (behalve 52254).
4. Blaas het hellend gedeelte op met behulp van de luchtpomp.

Opmerking: Niet te hard oppompen. Te hard oppompen kan schade veroorzaken.

5. Plaats de palen door de openingen in het grasveld.

Opmerking: Wanneer ingestoken in de grond moet de kop van de staak vlak zijn met het grasveld.

6. Sluit de tuinslang aan door deze erop te schroeven.
7. Draai het water aan en uw glijbaan is klaar voor gebruik.

Reiniging en onderhoud

1. Maak na gebruik alle oppervlakken voorzichtig schoon met een vochtige doek.

Opn.: Gebruik geen solventen of andere chemische producten die het product kunnen beschadigen.

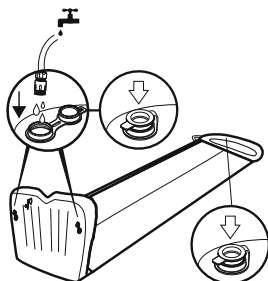
2. Bewaar op een frisse, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.
3. Controleer het product op schade bij de aanvang van elk seizoen en op regelmatige tijdstippen tijdens in de periode van gebruik.

Reparatie

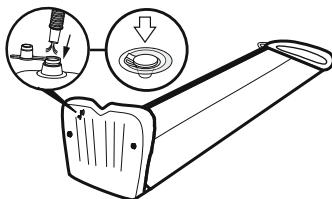
Als een kamer beschadigd is, gebruik de bijgeleverde reparatiepatch.

1. Reinig en droog het beschadigde gebied.
2. Breng de bijgeleverde reparatiepatch aan en verwijder alle luchtbelletjes.

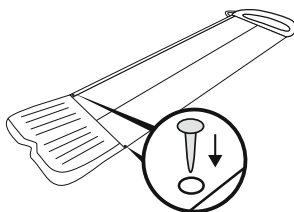
1



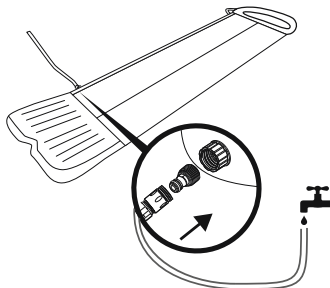
2



3



4



INSTRUCCIONES DEL TOBOGÁN DE AGUA

Nota: Lea las instrucciones atentamente antes de utilizar este producto.

ADVERTENCIA

- Solo para uso doméstico. Solo para uso en exteriores.
- El producto no debe instalarse encima de hormigón, asfalto u otras superficies duras.
- Coloque el producto en una superficie nivelada y a una distancia de por lo menos 2 metros de cualquier estructura u obstáculo, como vallas, garajes, casas, ramas colgantes, cuerdas de tender o cableado eléctrico.
- Se recomienda jugar de espaldas al sol.
- Conserve las instrucciones de montaje e instalación para futuras consultas.
- Se requiere montaje por un adulto.
- Un uso inadecuado o abusivo de este tobogán podría causar daños graves e incluso fatales.
- Utilizar solo sobre terrenos nivelados. No utilizar sobre pavimento u otras superficies duras.
- Asegúrese de que el terreno está limpio de rocas, palos, bultos, etc.
- Deslizarse mirando hacia adelante y solo sobre el pecho. No ponerse de pie, de rodillas o agachado.
- Usar solo bajo supervisión competente.
- Mójesse el cuerpo antes de jugar con el tobogán.
- Para evitar accidentes, compruebe detenidamente el tobogán antes de jugar.

Nº de producto	Capacidad para soportar peso	Edad
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTAJE

1. Encuentre un terreno compacto y nivelado y limpie la zona de restos y escombros.
 2. Retire el tobogán y sus accesorios de embalaje.
 3. Extienda el tobogán. Abra las válvulas de drenaje en el lado inferior de la rampa, llene la cámara con agua y cierre las válvulas de drenaje. Cierre la válvula de drenaje de la parte sumergida de la piscina (excepto 52254).
 4. Infle la rampa con una bomba de aire.
- Nota:** No inflar en exceso. Inflar en exceso puede causar daños.
5. Introduzca las estacas en los agujeros y clávelas en el terreno.
- Nota:** Cuando esté clavada, la parte superior de la estaca debería estar nivelada con el terreno.
6. Conecte la manguera de jardín enroscándola.
 7. Abra el agua y su tobogán ya estará listo para usar.

Limpieza y mantenimiento

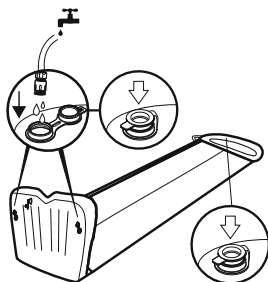
1. Después del uso, use un paño limpio para frotar suavemente la superficie.
- Nota:** No use nunca disolventes u otros productos químicos que podrían dañar el producto.
2. Guarde el producto en un lugar fresco, seco y fuera del alcance de los niños.
 3. Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

Reparación

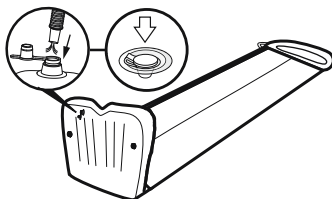
Si se ha dañado una cámara, use el parche de reparación suministrado.

1. Limpie y seque el área dañada.
2. Aplique el parche de reparación suministrado y elimine cualquier burbuja de aire.

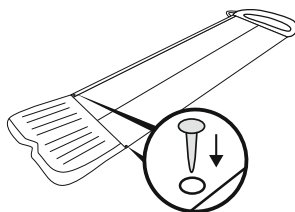
1



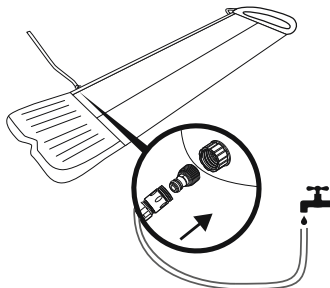
2



3



4



VANDRUTSJEBANE VEJLEDNING

Bemærk: Læs denne vejledning omhyggeligt, før dette produkt tages i brug

ADVARSEL

- Kun til privat brug. Kun til udendørs brug
- Sæt ikke soppebassinet op på beton, asfalt eller et andet hårdt underlag.
- Anbring produktet på en jævn og vandret lade i en afstand på mindst 2 meter fra bygninger eller forhindringer som hegn, garager, huse, overhængende grene, tørresnore eller elledninger.
- Anbefal at have ryggen mod solen under leg.
- Behold monterings- og installationsvejledningen til senere brug.
- Må kun samles af voksne.
- Forkerbrug eller misbrug af denne rutsjebane kan forårsage alvorlige, eller livsfarlige skader.
- Brug kun på jævne, vandrette plæner. Må ikke bruges på fliser eller andre hårde underlag.
- Sørg for, at plænen er fri for sten, grene, forhøjninger, og lignende.
- Glid kun ned, mens du ser fremad, på maven. Du må ikke stå, knæle, eller sidde på hug.
- Må kun bruges under kompetent opsyn.
- Gør kroppen våd, før du leger på rutsjebanen.
- Undgå ulykkerved at kontrollere rutsjebanen omhyggeligt, før du leger.

Varenr.	Bæreevne:	Alder
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

SAMLING

1. Find en fast, jævn og vandret plæne og ryd området for urenheder.
2. Tag forsigtigt rutsjebanen og tilbehøret ud af pakken.
3. Bred rutsjebanen ud. Åbn afløbsventilerne på landingsrampens underside, fyld kammeret med vand, og luk afløbsventilerne Luk afløbsventilen på bassinpåfyldningssektionen (undtagen 52254)
4. Pust slidsken op med en luftpumpe.
Bemærk: Pump den ikke for hårdt op. For hård oppumpning kan give skader.
5. Sæt stængerne gennem huller ned i plænen.
Bemærk: Når de trykkes i jorden, skal hovedet på pælen flugte med jorden.
6. Tilslut haveslangen ved at skrue den på
7. Luk op for vandet, og rutsjebanen er klar til brug.

Renngøring Og Vedligeholdelse

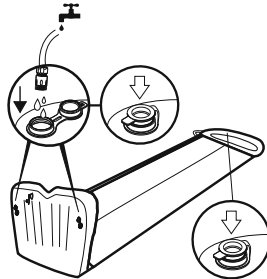
1. Efter brug rengøres alle overfladerne nænsomt med en fugtig klud.
Bemærk: Brug aldrig opløsningsmidler eller andre kemikalier, som kan beskadige produktet.
2. Opbevares på et køligt, tørt sted utilgængeligt for børn.
3. Undersøg produktet for beskadigelser i begyndelsen af hver sæson og med jævne mellemrum, når produktet er i brug.

Reparation

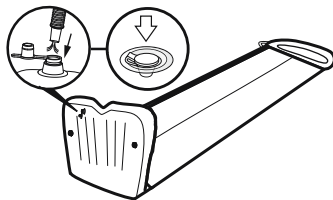
Hvis der går hul på et kammer, anvendes den medfølgende reparationslap.

1. Rens og tør det beskadigede område.
2. Påsæt den medfølgende reparationslap og udglat eventuelle luftblærer.

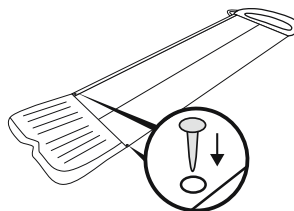
1



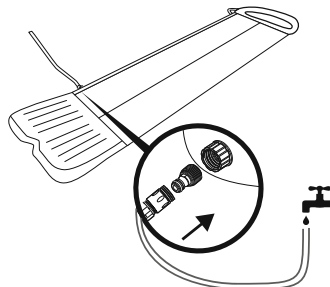
2



3



4



INSTRUÇÕES ESCORREGA DE ÁGUA

Nota: Por favor leia as instruções cuidadosamente antes de usar este produto

ATENÇÃO

- Apenas para uso doméstico. Apenas para utilização em exterior.
- O produto não deve ser instalado sobre cimento, asfalto ou qualquer outra superfície dura.
- Coloque o produto sobre uma superfície nivelada a uma distância mínima de 2m de qualquer estrutura ou obstrução como uma vedação, garagem, casa, ramos, cordas da roupa ou fios eléctricos.
- Recomendamos que se coloque de costas para o sol durante a utilização.
- Guarde as instruções de montagem e instalação para referência futura.
- É necessária montagem por um adulto.
- A má utilização ou abuso deste escorrega pode causar ferimentos graves, até fatais.
- Utilize apenas em relvados nivelados. Não utilize em pavimentos ou outras superfícies duras.
- Certifique-se que o relvado está livre de pedras ou paus, desníveis, etc.
- Escorregue apenas voltado para a frente sobre o seu estômago. Não se ponha em pé, de joelhos ou agachado.
- Utilize apenas sob supervisão competente.
- Molhe o seu corpo antes de brincar no escorrega.
- Para evitar acidentes, verifique o escorrega cuidadosamente antes de brincar.

Nº do Artigo	Capacidade de peso	Idades
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTAGEM

1. Procure relvados sólidos, nivelados e limpe a área de detritos.
2. Remova o escorrega e acessórios da embalagem.
3. Estenda o escorrega. Abra as válvulas de drenagem na parte inferior da Rampa, encha a câmara com água e feche as válvulas de drenagem. Feche a válvula de drenagem na secção de piscina de imersão (excepto 52254)
4. Encha a rampa utilizando uma bomba de ar.
Nota: Não encha em demasia. Encher demasiado pode provocar danos.
5. Insira as estacas através dos orifícios no relvado.
Nota: Quando inserida no solo, a cabeça da estaca deve ficar ao nível do relvado.
6. Ligue a mangueira de jardim aparafusando-a.
7. Basta ligar a água e o seu escorrega está pronto a usar.

Limpeza e Manutenção

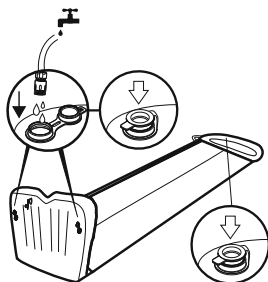
1. Após o uso, usar um pano húmido para limpar cuidadosamente todas as superfícies.
Nota: Nunca utilizar solventes ou outros químicos que possam danificar o produto.
2. Guarde-o num local fresco e seco, fora do alcance das crianças.
3. Verificar se o produto apresenta danos no início de cada época e em intervalos regulares durante o seu uso.

Reparação

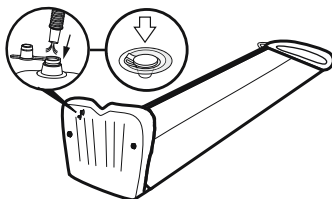
Se uma câmara estiver danificada, utilize o remendo de reparação fornecido.

1. Limpe e seque a área danificada.
2. Aplique o remendo de reparação fornecido e alise quaisquer bolhas de ar.

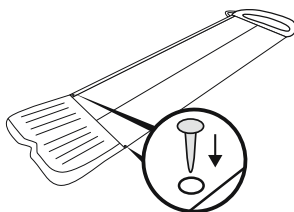
1



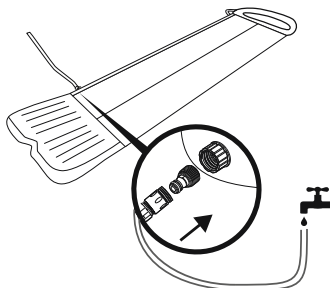
2



3



4



ΟΔΗΓΙΕΣ ΝΕΡΟΤΣΟΥΛΗΘΡΑΣ

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ, ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.
- ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΑΙ ΠΛΑΝΟ ΑΠΟ ΤΣΙΜΕΝΤΟ, ΑΣΦΑΛΤΟ Η ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΣΚΛΗΡΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ.
- ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΜΙΑ ΕΠΙΠΕΔΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΥΠΟΧΛΑΣΤΩΝ 2μ. ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ Η ΕΜΠΟΔΙΟ ΟΠΩΣ ΕΝΑΣ ΦΡΑΚΤΗΣ, ΕΝΑ ΓΚΑΡΑΖ, ΕΝΑ ΣΤΙΠΙ, ΥΠΕΡΚΕΙΜΕΝΑ ΚΑΛΩΔΙΑ, ΣΧΟΝΙΑ ΑΠΛΩΔΙΑΤΟΣ ΡΟΥΧΩΝ Η ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΚΑΛΩΔΙΑ.
- ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΤΗΝ ΠΛΑΤΗ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΗΛΙΟ ΟΤΑΝ ΠΑΙΖΕΤΕ.
- ΦΥΛΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΓΙΑ ΠΕΡΑΙΤΕΡΟ ΑΝΑΦΟΡΑ.
- ΑΠΛΑΙΤΕΤΑΙ Η ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΑΠΟ ΕΝΗΛΙΚΕΣ.
- ΑΝΘΩΣΔΕΜΗ ΧΡΗΣΗ Η ΚΑΤΑΧΡΗΣΗ ΑΥΤΗΣ ΤΗΣ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΣΟΒΑΡΟ, ΑΚΟΜΗ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΗΦΟΡΟ, ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΑ ΓΚΑΖΟΝ. ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΕ ΠΕΣΩΔΡΟΜΙΑ Η ΑΛΛΕΣ ΣΚΛΗΡΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ.
- ΒΕΒΑΙΩΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΓΚΑΖΟΝ ΔΕΝ ΕΧΕΙ ΠΕΤΡΕΣ, ΞΥΛΑ, ΑΝΘΡΑΚΙΕΣ, ΚΛΠ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΜΟΝΟ ΜΠΡΟΥΜΥΤΑ ΚΟΙΤΑΖΟΝΤΑΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ. ΜΗ ΣΤΕΚΕΣΤΕ, ΚΟΙΤΑΖΟΝΤΑΣ ΤΗΝ ΚΑΘΕΣΤΕ.
- ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΜΟΝΟ ΥΠΟ ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΕΠΙΤΗΡΗΣΗ.
- ΒΡΕΣΤΕ ΤΟ ΣΩΜΑ ΣΑΣ ΠΡΙΝ ΠΑΙΞΕΤΕ ΣΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ.
- ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΑΤΥΧΗΜΑΤΩΝ, ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΟ ΠΑΙΓΝΙΔΙ.

ΑΡ. ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ	ΙΚΑΝΟΤΗΤΑ ΒΑΡΟΥΣ	ΗΛΙΚΙΕΣ
52254	1 x 45kg	3+
52255	2 x 45kg	
52258	3 x 45kg	

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

1. ΕΝΤΟΠΙΣΤΕ ΣΤΕΡΕΟ, ΕΠΙΠΕΔΟ ΓΚΑΖΟΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗ ΑΠΟ ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΑ.
2. ΑΦΑΙΡΕΣΤΕ ΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΚΑΙ ΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ.
3. ΑΠΛΩΣΤΕ ΤΗΝ ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ. ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ ΣΤΗΝ ΚΑΤΩ ΠΛΕΥΡΑ ΤΗΣ ΡΑΜΠΑΣ, ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΘΥΑΛΜΟ ΜΕ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΙΣ ΒΑΛΒΙΔΕΣ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ. ΚΛΕΙΣΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ ΣΤΟ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΠΙΣΙΝΑΣ (ΕΚΤΟΣ 52254)
4. ΦΟΥΣΚΩΣΤΕ ΤΗ ΡΑΜΠΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΣ ΜΙΑ ΑΝΤΛΙΑ ΑΕΡΟΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΜΗΝ ΠΑΡΑΦΟΥΣΚΩΝΕΤΕ. Η ΥΠΕΡΠΛΗΡΩΣΗ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΡΟΚΑΛΕΣΕΙ ΖΗΜΙΑ.

5. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΟΥΣ ΠΑΣΣΑΛΟΥΣ ΜΕΣΩ ΤΩΝ ΟΡΙΩΝ ΣΤΟ ΓΚΑΖΟΝ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΤΑΝ ΕΧΕΙ ΜΠΗΧΘΕΙ ΣΤΟ ΕΔΑΦΟΣ, Η ΚΕΦΑΛΗ ΤΟΥ ΠΑΣΣΑΛΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΕΠΙΠΕΔΗ ΜΕ ΤΟ ΓΚΑΖΟΝ.

6. ΣΥΝΔΕΣΤΕ ΤΟ ΛΑΣΤΙΚΟ ΚΗΠΙΟ ΒΙΔΩΝΟΝΤΑΣ ΤΟ ΕΠΙΛΑΝΟ.
7. ΑΠΛΑ ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΝΕΡΟΥ ΚΑΙ Η ΤΣΟΥΛΗΘΡΑ ΣΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΤΟΙΜΗ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. ΜΕΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΑΠΑΛΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΠΟΤΕ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΔΙΑΛΥΤΕΣ Η ΑΛΛΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΒΛΑΦΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

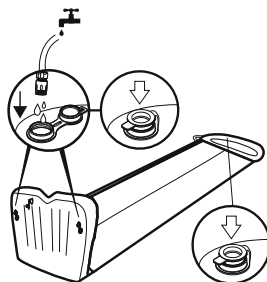
2. ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΕΝΑ ΔΡΟΣΕΡΟ, ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ, ΟΠΟΥ ΔΕΝ ΤΟ ΦΤΑΝΟΥΝ ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ.
3. ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

ΕΠΙΣΚΕΥΗ

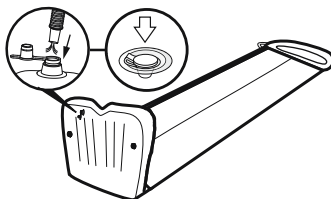
ΕΑΝ ΕΝΑΣ ΑΕΡΟΘΑΛΑΜΟΣ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ, ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ.

1. ΚΑΘΑΡΙΣΤΕ ΚΑΙ ΣΤΕΓΝΩΣΤΕ ΤΗΝ ΚΑΤΕΣΤΡΑΜΜΕΝΗ ΠΕΡΙΟΧΗ.
2. ΕΦΑΡΜΟΣΤΕ ΤΟ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟ ΕΠΙΡΑΜΜΑ ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΕΤΕ ΜΕ ΛΕΙΑΝΗ ΟΠΟΙΟΣΔΗΠΟΤΕ ΦΥΣΑΛΙΔΕΣ ΑΕΡΑ.

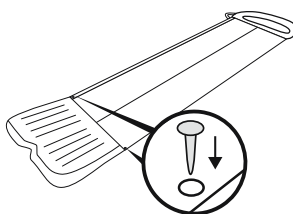
1



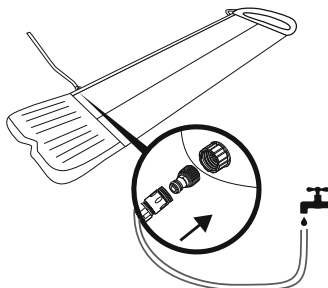
2



3



4



ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ ВОДНОЙ ГОРКИ

Примечание: Внимательно изучите эти инструкции перед использованием данного изделия.

ВНИМАНИЕ

EAC

- Только для бытового применения. Только для использования на открытом воздухе.
- Не следует устанавливать изделие на бетонную, асфальтовую или иную твердую поверхность.
- Изделие нужно устанавливать на ровной поверхности на расстоянии не менее 2 метров от любых конструкций или препятствий, таких как забор, гараж, дом, нависающие ветки, бельевые веревки и электропровода.
- При играх рекомендуется поворачиваться спиной к солнцу.
- Сохраните инструкции по сборке и установке для дальнейшего использования в справочных целях.
- Производить сборку должны взрослые.
- Неправильное использование горки может привести к серьезным травмам и даже смерти.
- Устанавливайте горку только на ровных лужайках. Не устанавливайте ее на асфальте или других твердых поверхностях.
- Убедитесь в том, что на лужайке нет камней, палок, холмиков и т.д.
- Скатывайтесь с горки только на животе, лицом вперед. Не скатывайтесь с горки стоя, на коленках или на корточках.
- Используйте только под компетентным присмотром.
- Увлажните тело перед тем, как скатываться с горки.
- Внимательно осмотрите горку перед ее использованием, это поможет избежать несчастных случаев.

№ изделия	Допустимая нагрузка	Возраст
52254	1 x 45kg	3+
52255	2 x 45kg	
52258	3 x 45kg	

СБОРКА

1. Найдите твердую и ровную лужайку и очистите ее от мусора.
2. Извлеките горку и ее принадлежности из упаковки.
3. Расстелите горку. Откройте сливные клапаны в нижней части горки, наполните камеру водой и закройте сливные клапаны. Закройте сливной клапан небольшого бассейна (не относится к моделям 52254).
4. Надуйте горку, используя насос.
Примечание. Не накачивайте слишком сильно. Слишком сильное накачивание может привести к повреждению.
5. Вставьте колышки через отверстия в лужайку.
Примечание. После вставки головки колышков должны быть заподлицо с поверхностью лужайки.
6. Привинтите садовый шланг.
7. Включите воду – и ваша горка готова к использованию.

ЧИСТКА И УХОД

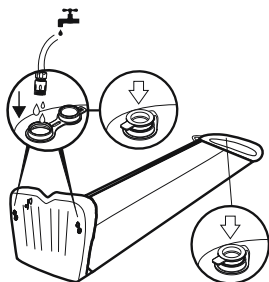
1. После использования аккуратно протрите поверхность влажной тряпкой.
Примечание: Никогда не пользуйтесь растворителями или другими химикатами, которые могут повредить изделие.
2. Храните изделие в прохладном, сухом, недоступном для детей месте.
3. Проверьте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.

Ремонт

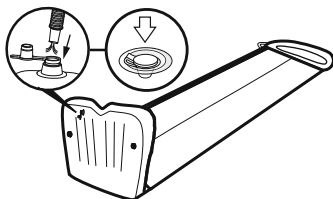
В случае повреждения камеры используйте ремонтную заплату, входящую в комплект.

1. Очистите и высушите поврежденный участок.
2. Закройте поврежденный участок входящей в комплект ремонтной заплатой и разгладьте ее, не оставляя под ней пузырьков воздуха.

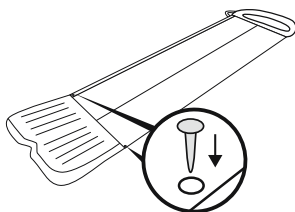
1



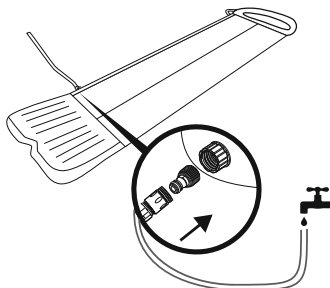
2



3



4



POKYNY PRO VODNÍ SKLUZAVKU

Poznámka: Před použitím tohoto produktu pozorně čtěte pokyny.

UPOZORNĚNÍ

- Pouze pro domácí použití. Pouze pro venkovní použití.
- Produkt nainstalujte na beton, asfalt ani jiný tvrdý povrch.
- Umístěte produkt na rovný povrch alespoň 2 m od veškerých konstrukcí či překážek, jako jsou ploty, garáže, domy, převislé větve, prádelní šňůry či elektrická vedení.
- Při hraní je doporučeno být zády ke slunci.
- Montážní a instalační pokyny si uschovejte pro budoucí potřebu.
- Montáž musí provádět dospělá osoba.
- Nesprávné použití nebo zneužití této skluzavky může způsobit vážný nebo smrtelný úraz.
- Používejte pouze na rovném trávníku. Nepoužívejte na dlažbě nebo tvrdých površích.
- Na trávníku nesmí být kameny, klacky, hrboly atd.
- Klouzejte se pouze po břiše hlavou napřed. Při klouzání nestůjte, neklečte ani se neklouzejte v podřepu.
- Používejte pouze pod zodpovědným dohledem.
- Než si začnete na skluzavce hrát, namočte si tělo.
- Než si začnete na skluzavce hrát, důkladně ji zkontrolujte, abyste předešli úrazu.

Poloha č.	Nosnost	Věk
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

SESTAVENÍ

1. Najděte pevný rovný kus trávníku a odstraňte z něj cizí předměty.
2. Vyjměte skluzavku z příslušenství z obalu.
3. Rozložte skluzavku. Otevřete vypouštěcí ventily na spodní straně šikmé plochy, naplňte komoru vodou a zavřete vypouštěcí ventily. Zavřete vypouštěcí ventil na bazénku (s výjimkou modelu 52254).
4. Naťoukněte šikmou plochu vzduchovou pumpičkou.
Poznámka: Nepřehušťujte. Přehušťování může vést k poškození.
5. Otvorem zapichnete kolíky do trávníku.
Poznámka: Po zaražení musí hlava kolíku lícovat s trávníkem.
6. Přišroubujte zahradní hadici.
7. Stačí pustit vodu a vaše skluzavka je připravená k použití.

Čištění a Údržba

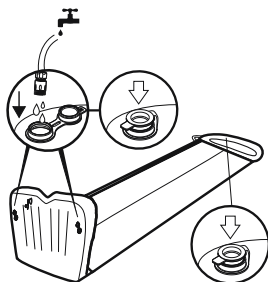
1. Po použití vlhkým hadříkem jemně očistěte celý povrch.
Poznámka: Nikdy nepoužívejte rozpouštědla ani jiné chemikálie, které by mohly výrobek poškodit.
2. Skladujte na chladném, suchém místě mimo dosah dětí.
3. Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech během doby používání výrobku opět zkontrolujte, zda není výrobek poškozen.

Opravy

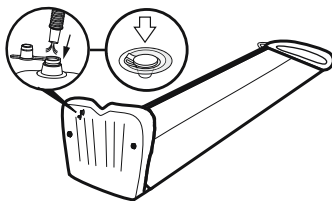
Pokud je poškozena vzduchová komora, použijte dodanou záplatu pro opravu.

1. Poškozené místo očistěte a osušte.
2. Přiložte dodávanou záplatu a vyhladte všechny bubliny.

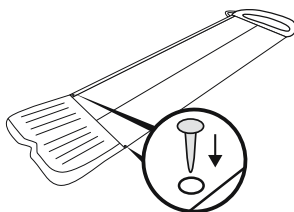
1



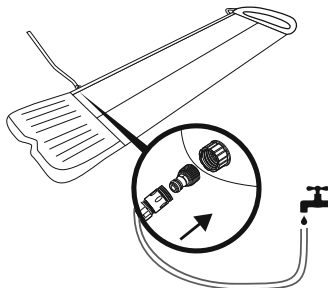
2



3



4



BRUKSANVISNING FOR VANNSKLIE

Merk: Les nøye gjennom disse instruksjonene før produktet tas i bruk.

ADVARSEL

- Bare for privat bruk. Kun for utendørs bruk.
- Produktet må ikke monteres over betong, asfalt eller andre harde underlag.
- Plasser produktet på en jevn overflate minst 2m fra strukturer eller forhindringer, som gjerde, garasje, hus, overhengende grener, klessnorer eller elektriske ledninger.
- Det anbefales å ha ryggen mot solen under lek.
- Oppbevar monterings- og installasjonsanvisningene for framtidig referanse.
- Monteringen må utføres av en voksen.
- Misbruk eller feil bruk av denne sklien kan forårsake alvorlig personskade eller til og med død.
- Må bare brukes på flate plener. Må ikke brukes på fortauet eller andre harde flater.
- Pass på at plenen er fri for steiner, kvister, huller etc.
- Gli bare på framover på magen. Ikke stå, stå på knær eller vær sammenkrøpet
- Brukes kun under kompetent tilsyn.
- Fukt kroppen før du leker på sklien.
- For å unngå ulykker må du kontrollere sklien grundig før bruk.

Del nr.	Vekt/kapasitet	Alder
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTERING

1. Finn en solid, jevn plen som ikke inneholder ujevnheter eller avfall.
2. Ta sklien ut av pakken.
3. Spre ut sklien. Åpne tømmeventilene på undersiden av rampen og fyll kammeret med vann før du lukker tømmeventilene. Lukk tømmeventilen i bassengringen (med unntak for 52254).
4. Blåses opp ved hjelp av en luftpumpe.
Merk: Ikke fyll i for mye luft. For hard oppblåsing kan føre til skade.
5. Sett plugger gjennom hullene ned i plenen.
Merk: Når de drives ned i bakken skal hode på pluggen være i plan med plenen.
6. Koble til hageslangen ved å skru den på.
7. Bare slå på vannet og sklien er klar til bruk.

Rengjøring Og Vedlikehold

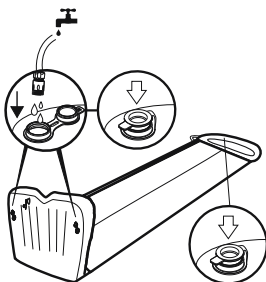
1. Bruk en fuktig klut til å tørke forsiktig over alle overflater etter bruk.
Merk: Bruk aldri løsemidler eller andre kjemikalier som vil kunne skade produktet.
2. Lagres på et kjølig, ørt sted utenfor barns rekkevidde.
3. Undersøk produktet for skader I starten av hver sesong og med jevnlig mellomrom under bruk.

Reparasjon

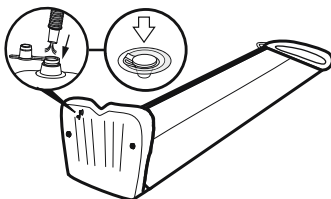
Hvis et kammer er skadet, må du bruke den medfølgende lappen.

1. Rengjør og tørk det skadde området.
2. Legg på reparasjonslappen som følger med og trykk ut eventuelle luftbobler.

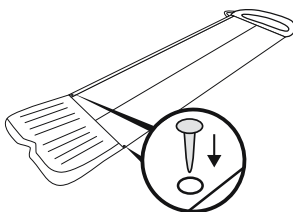
1



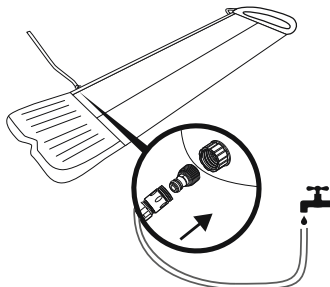
2



3



4



INSTRUKTIONER FÖR VATTENGLIDBANA

OBS: Vänligen läs instruktionerna noga innan du använder denna produkt.

VARNING

- Endast för hemmabruk. Endast för utomhusbruk.
- Produkten får inte installeras över betong, asfalt eller någon annan hård yta.
- Placera produkten på en plan yta minst 2 meter från byggnation eller hinder såsom staket, garage, hus, överhängande grenar, tvättlinor eller elektriska ledningar.
- Vi rekommenderar att ha ryggen mot solen vid lek.
- Bevara instruktionerna för montering och installation för framtida behov.
- Måste monteras av en vuxen.
- Felaktig användning eller missbruk av vattenglidbanan kan orsaka allvarlig och dödlig skada.
- Använd enbart på plana gräsmattor. Använd ej på asfalt eller andra hårda underlag.
- Se till att det inte finns några stenar, stickor, hårda knölar m.m. på gräsmattan.
- Åk enbart på mage med ansiktet framåt. Stå ej upp, på knä eller böjd.
- Använd endast under konstant tillsyn.
- Blöt din kropp innan du leker på glidbanan.
- För att undvika olyckor, kontrollera glidbanan noga innan lek.

Artikelnr.	Vikt/kapacitet	Ålder
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTERING

1. Hitta en fast plan gräsmatta och ta bort skräp från området.
2. Ta försiktigt upp vattenglidbanan och tillbehören från förpackningen.
3. Placera ut vattenglidbanan. Öppna dräneringsventilerna på undersidan av rampen, fyll kammaren med vatten och stäng dräneringsventilerna. Stäng dräneringsventilen på den blöta bassängdelen (med undantag för 52254).
4. Fyll rampen med luft med hjälp av en luftpump.
OBS: Blås inte upp för mycket. En överdriven uppblåsning kan orsaka skador.
5. För in pinnarna genom hålen och ner i gräsmattan.
OBS: Pinnens överdel ska vara jämn med gräsmattan, när den körts ner i jorden.
6. Anslut trädgårdsslangen genom att skruba på den
7. Sätt på vattnet. Du kan nu börja använda din vattenglidbana.

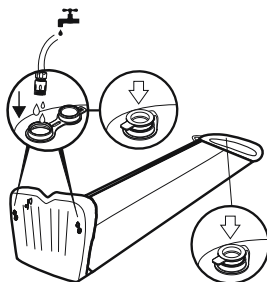
Rengöring Och Underhåll

1. Efter användning ska man använda en fuktig trasa för att rengöra alla ytor.
OBS: Använd aldrig lösningsmedel eller andra kemikalier som kan skada produkten.
2. Förvara på en sval och torr plats utom räckhåll för barn.
3. Man ska i början av varje säsong och med jämna mellanrum under tiden produkten används kontrollera att den inte uppvisar några skador.

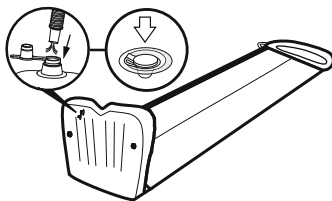
Reparation

- Om ett luftfytymmer är skadat ska den medföljande lagningslappen användas.
1. Rengör och torka det skadade området.
 2. Applicera den medföljande lagningslappen och tryck ut alla luftbubblor.

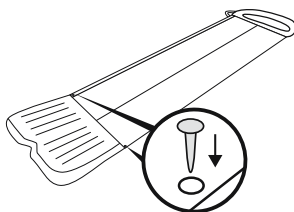
1



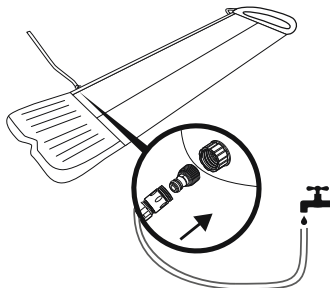
2



3



4



VESILIUKUMÄEN KÄYTTÖOHJEET

Huomaa: Lue ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä

VAROITUS

- Ainoastaan kotikäyttöön. Vain ulkikäyttöön.
- Tuotetta ei saa asentaa betonille, asfaltille tai millekään muulle kovalle pinnalle.
- Aseta tuote tasaiselle alustalle vähintään 2 metrin päähän esineistä, rakennelmista tai esteistä, kuten aidasta, autotallista, talosta, yläpuolella roikkuvista puiden oksista, pyykkinaruista tai sähköjohtoista.
- On suositeltavaa leikkiä selkä aurinkoon päin.
- Säilytä kokoamis- ja asennusohjeet myöhempiä käyttöä varten.
- Vain aikuisten koottavaksi.
- Tämän liukumäen virheellisen käytön tai väärinkäytön seurauksena voi olla vakava ja jopa kuolemaan johtava loukkaantuminen.
- Käytä vain tasaisella nurmikolla. Älä käytä päällystetyllä pinnalla (esim. asfaltti) tai muilla kovilla pinnoilla.
- Varmista, että nurmikolla ei ole kiviä, oksia, epätasaisuuksia nurmikon pinnassa jne.
- Liu'u vain vatsalla kasvot eteenpäin. Älä liu'u seisoen, polvillaan tai kyykyssä.
- Käytä vain päteväen valvonnan alaisena.
- Kastele lie ennen liukumäen käyttämistä.
- Vältä onnettomuuksia tarkastamalla liukumäki huolellisesti ennen käyttöä.

Tuotenumero	Painokapasiteetti	ikä
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

ASENNUS

1. Asenna nurmikolle kohtaan, jossa maanpinta on tasainen ja kiinteä eikä siinä ole roskia.
2. Poista liukumäki ja lisätarvikkeet pakkauksesta.
3. Levitä liukumäki. Avaa liukumäen alla olevat tyhjennysventtiilit, täytä kammio vedellä ja sulje tyhjennysventtiilit. Sulje kahluuallan renkaan tyhjennysventtiili (pääsi 52254).

4. Täytä liukumäki ilmapumpulla.

Huomaa: Älä täytä liikaa. Liiallinen ilma voi aiheuttaa vahinkoa.

5. Työnnä kepit reikiin läpi maahan.

Huomaa: Kun keppi on työnnetty maahan, sen pään tulisi olla vaakatasossa maan pinnan suhteen.

6. Liitä puutarhaletku kiertämällä se paikalleen.

7. Käynnistä vedentulo ja liukumäki on valmis käytettäväksi.

Puhdistus ja huolto

1. Käytön jälkeen puhdista kostealla kankaalla varovasti kaikki pinnat.

Huomaa: Älä koskaan käytä liuottimia tai muita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa tuotetta.

2. Varastoi viileään, kuivaan paikkaan lasten ulottumattomiin.

3. Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytön aikana.

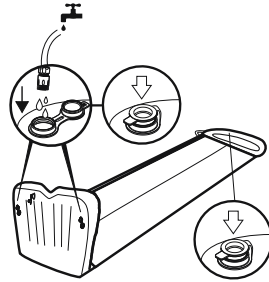
Korjaus

Jos ilmakammio vaurioituu, käytä mukana toimitettua korjauspaikkaa.

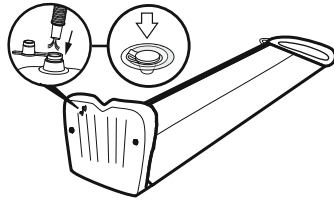
1. Puhdista ja kuivaa vahingoittunut alue.

2. Paikkaa toimitukseen kuuluvalla paikalla ja tasoita pois mahdolliset ilmakuplat.

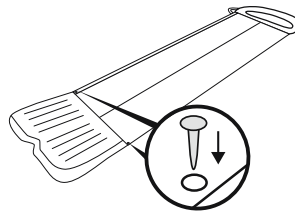
1



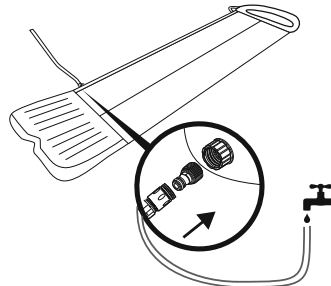
2



3



4



POKYNY K VODNEJ KLZAČKE

Poznámka: Pred použitím výrobku si starostlivo prečítajte tieto pokyny.

UPOZORNENIE

- Iba na domáce použitie. Iba na použitie vonku.
- Výrobok sa nesmie inštalovať na betóne, asfalte ani iných tvrdých povrchoch.
- Výrobok umiestnite na rovný povrch, aspoň 2 m od akejkoľvek konštrukcie či prekážky ako sú ploty, garáž, dóm, visiace vetvi, šnúry na bielizeň či elektrické vedenie.
- Pri hrani odporúčame polohu so sinkom za chrbtom.
- Pokyny pre montáž a inštaláciu odložte pre budúce použitie.
- Montáž musí urobiť dospelý.
- Nesprávne použitie alebo zneužitie tejto klzačky môže spôsobiť vážne, dokonca smrteľné poranenie.
- Používajte iba na rovných trávnikoch. Nepoužívajte na dlažbe ani na iných tvrdých povrchoch.
- Skontrolujte, či na trávniku nie sú žiadne skaly, palice, hrbole atď.
- Klzajte sa iba smerom dopredu a na bruchu. Nestojte, nekľacte ani sa nekrčte.
- Používajte iba pod skúseným dozorom.
- Predtým, ako sa začnete hrať na klzačke, si namočte telo.
- Aby ste predišli nehodám, klzačku pred hrou dôkladne skontrolujte.

Č. položky	Hmotnostná kapacita:	Vek
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTÁŽ

1. Nájdite pevný, rovný trávnik a odstráňte z neho nečistoty.
2. Klzačku a jej doplnky vyberte z balenia.
3. Klzačku rozložte. Otvorte vypúšťacie ventily na spodnej strane rampy, naplňte komoru vodou a zatvorte vypúšťacie ventily. Zatvorte vypúšťací ventil na vlhkej časti bazéna (okrem 52254).
4. Rampu nafúknite s pomocou vzduchovej pumpičky.
Poznámka: Nenaľufkujte príliš. Nadmerné nafúknutie môže spôsobiť škody.
5. Cez otvory zatlačte kolíky do trávniku.
Poznámka: Po zapichnutí by mala byť hlavička kolíka zarovno s trávnikom.
6. Naskrutkovaním pripojte záhradnú hadicu.
7. Jednoducho spusťte vodu a vaša klzačka je pripravená na použitie.

Čistenie a Údržba

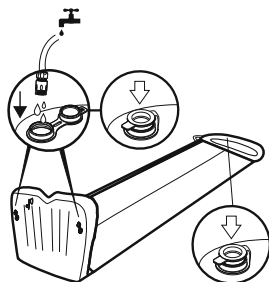
1. Po použití vlhkou handričkou jemne vyčistite celý povrch.
Poznámka: Nikdy nepoužívajte roztoky alebo akékoľvek iné chemikálie, ktoré by výrobok mohli poškodiť.
2. Skladujte na chladnom, suchom mieste mimo dosahu detí.
3. Na začiatku každej sezóny a v pravidelných intervaloch počas používania výrobok skontrolujte, či nie je poškodený.

Oprava

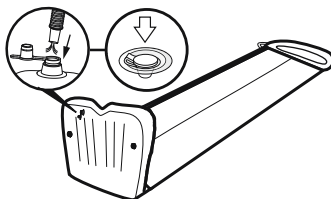
V prípade poškodenia použite dodávanú záplatu.

1. Poškodenú oblasť vyčistite a osušte.
2. Aplikujte záplatu na opravu v balení a vyhľadajte všetky vzduchové bubliny.

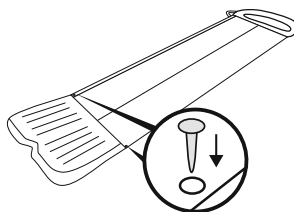
1



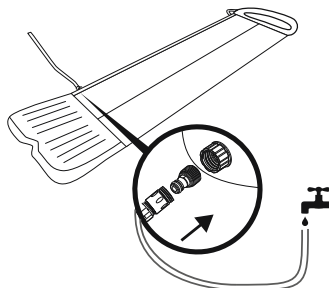
2



3



4



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA ŚLIZGAWKI

Uwaga: PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU PRZECZYTAJ UWAŻNIE TE INSTRUKCJE.

OSTRZEŻENIE

- Wyłącznie do użytku domowego. Wyłącznie do użytku zewnętrznego.
- Produktu nie należy ustawiać na betonie, asfalcie ani innych twardych powierzchniach.
- Umieść produkt na płaskiej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od wszelkich konstrukcji lub przeszkód, takich jak ogrodzenia, garaże, budynki, zwisające gałęzie, sznury na pranie czy kable elektryczne.
- Zaleca się zabawę w pozycji tyłem do słońca.
- Zachowaj instrukcję montażu i ustawiania, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.
- Montaż tylko przez osoby dorosłe.
- Nieprawidłowe użycie produktu może powodować poważne, a nawet śmiertelne obrażenia.
- Rozkładać wyłącznie na równym trawniku. Nie należy rozkładać produktu na chodniku czy innych twardych powierzchniach.
- Upewnij się, że trawnik jest oczyszczony z kamieni, patyków, nierówności itp.
- Ślizgaj się wyłącznie brzuchem w dół. Nie należy ślizgać się na stojąco, na kolanach czy na kuckach.
- Należy używać tylko pod odpowiednim nadzorem.
- Przed użyciem ślizgawki zmoczyć ciało.
- W celu uniknięcia obrażeń, sprawdź dokładnie ślizgawkę przed zabawą.

Nr produktu	Udźwig	Wiek
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTAŻ

1. Przygotuj utwardzony, równy obszar i oczyść go z zanieczyszczeń.
2. Wyjmij ślizgawkę i akcesoria z opakowania.
3. Rozłóż ślizgawkę. Otwórz zawory znajdujące się pod rampą zjeżdżalni, napełnij komorę wodą i zamknij zawory. Zamknij zawór znajdujący się w części basenu pokrytej wodą (nie dotyczy modelu 52254).
4. Napompuj rampę przy użyciu pompy powietrza.
Uwaga: Nie pompować w nadmiarze. Nadmierne pompowanie może spowodować uszkodzenie.
5. Przelóż kołki przez otwory, wciskając je w trawnik.
Uwaga: Po wciśnięciu w ziemię, główka kołka powinna być na poziomie trawnika.
6. Wkręć wąż ogrodowy.
7. Odkręć dopływ wody, a ślizgawka będzie gotowa do użycia.

Czyszczenie i konserwacja

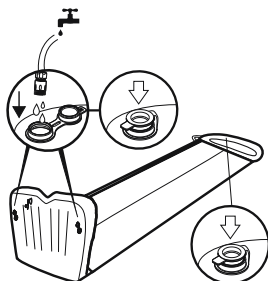
1. Po użyciu wianek przetrzyj delikatnie wszystkie jej powierzchnie wilgotną szmatką.
Uwaga: Nigdy nie używaj rozpuszczalników, ani innych środków chemicznych, które mogą uszkodzić produkt.
2. Przechowuj w chłodnym, suchym miejscu, z dala od zasięgu dzieci.
3. Na początku każdego sezonu sprawdź produkt, czy nie jest uszkodzony, a gdy używasz go, sprawdzaj go regularnie.

Naprawa

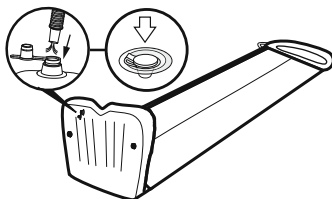
Jeśli komora powietrzna jest uszkodzona, użyj dołączonej łąty naprawczej.

1. Oczyszcz i wysusz miejsce uszkodzenia.
2. Naklej dołączoną łątę naprawczą i wygładź ją w celu usunięcia ewentualnych pęcherzyków powietrznych.

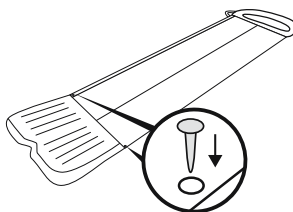
1



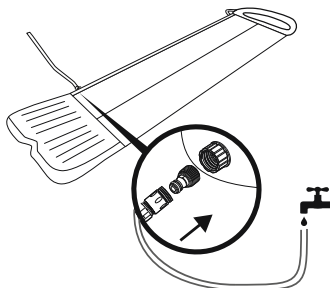
2



3



4



VÍZI CSÚSZDA ÚTMUTATÓ

Megjegyzés: A termék használata előtt gondosan olvassa el az útmutatót.

FIGYELMEZTETÉS

- Csak otthoni használatra. Csak szabadtéri használatra.
- A terméket ne állítsa fel betonon, aszfalton vagy más kemény felületen.
- Tértse ki a terméket egy, a szerkezetektől és akadályoktól (pl. kerítés, garázs, ház, lógó ágak, szárítókötetek vagy elektromos vezetékek) legalább 2 m-re lévő vízszintes felületen.
- Tanácsos úgy elhelyezni, hogy játszaskor a termék hátulja nézzen a nap felé.
- Őrítse meg az összeszerelési és telepítési útmutatót, hogy később is belemézhesen.
- Csak felnőtt szerelheti össze.
- A csúszda nem rendeltetésszerű vagy túlháználata súlyos, sőt, akár halálos sérülést is okozhat.
- Csak vízszintes gyeppelületen használandó. Ne használja kövezett vagy más kemény felületeken.
- Gondoskodjon arról, hogy a gyeppelület, tuskéktől, buckáktól stb. mentes legyen.
- Előrefelé nézve, csak a hasán csúszson. Ne álljon, ne térdeljen, és ne guggoljon.
- Csak felelős felnőtt személy felügyelete mellett használja.
- A csúszda használata előtt nedvesítse be a testét.
- A balesetek elkerülése érdekében a játék előtt alaposan nézze át a csúszdát.

Tételszám	Teherbírás	Korosztály
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

ÖSSZESZERELÉS

1. Keressen szilárd, vízszintes gyeppelületet, és takarítsa meg a törmeléktől.
2. Vegye ki a csúszdát és annak tartozékait a csomagolásból.
3. Tértse ki a csúszdát. Nyissa ki a rámpa alján található leeresztőszelepeket, töltsön vizet a kamrába, majd zárja el a leeresztőszelepeket. Zárja el a pancsolórész alján található leeresztőszelepet (kivéve az 52254-as típus esetén)
4. Légszivattyúval fújja fel a rámpát.
Megjegyzés: Ne fújja túl. A túlfújás sérülést okozhat.
5. A lyukakon keresztül verje be a cövekeket a gyeppbe.
Megjegyzés: A talajba beverés után a cövek fejének síkban kell lennie a gyeppel.
6. Csavarja fel a kerti tömlőt
7. Egyszerűen csak nyissa ki a vízcsapot, és a csúszda már készen is áll a használatra.

Tisztítás És Karbantartás

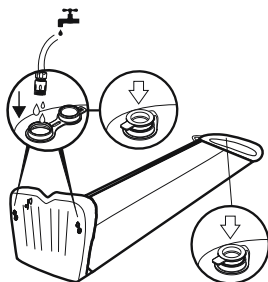
1. A termék használata után egy nedves ruhával óvatos mozdulatokkal törölje tisztára az összes felületet.
Megjegyzés: Sohasem használjon oldószereket vagy egyéb vegyszereket, amelyek a terméket megsérthetik.
2. A terméket száraz, hűvös helyen, gyermekek elől elzárva tárolja.
3. A terméket minden szezon elején, a használata során pedig rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta sérülések.

Javítás

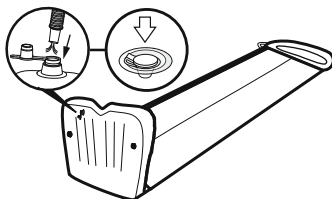
Ha egy kamra megsérült, használja a mellékelt javítópaszt.

1. Tisztítsa és szárítsa meg a sérült területet.
2. Ragassza fel a mellékelt javítópaszt, és simítsa ki az esetleges légbuborékokat.

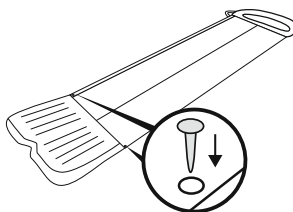
1



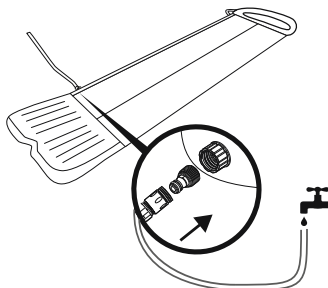
2



3



4



ŪDENS SLIDKALNIŅA LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

Piezīme: Lūdzu, pirms šīs preces lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas

BRĪDINĀJUMS

- Izmantot tikai mājās. Tikai izmantošanai ārā.
- Preci nedrīkst uzstādīt uz betona, asfalta vai uz kādas citas cietas virsmas.
- Novietojiet preci uz līdzenas virsmas vismaz 2 m attālumā no kādas ēkas vai šķēršļiem, kā žogs, garāža, māja, pāri karājošies zari, vēja auklas vai elektriskie vadi.
- Ieteicams ar muguru pret sauli, spēlēšanās laikā.
- Saglabājiet salikšanas un uzstādīšanas instrukcijas turpmākai izmantošanai.
- Uzstādīšana jāveic pieaugušajam.
- Nepareiza lietošana vai ļaunprātīga slidkalniņa izmantošana var radīt nopietnus, pat nāvējošus savainojumus.
- Izmantojiet tika uz līdzeniem zālājiem. Neizmantojiet uz ietvēm vai citām cietām virsmām.
- Pārļecinieties, ka zālājā nav akmeņu, zaru, bedru utt.
- Slidinieties tikai uz vēdera, ar galvu pa priekšu. Nestāviet, nestāviet uz ceļiem un netupiet.
- Izmantojiet tikai kompetentā uzraudzībā.
- Saslapiniet savu ķermeni pirms spēlējaties uz slidkalniņa.
- Lai izvairītos no negadījumiem, pirms spēlēšanās pārbaudiet slidkalniņu.

Priekšmets Nr.	Svara kapacitāte:	Vecumi
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTĀŽA

1. Atrodiet cietu, līdzenu zālāju un attīriet to no atkritumiem.
2. Uzmanīgi izņemiet slidkalniņu un piederumus no iepakojuma.
3. Izklājiet slidkalniņu. Atveriet izvades vārstus rampas apakšā, piepildiet nodalījumu ar ūdeni un aizveriet izvades vārstus. Aizveriet izvades vārstu uz baseina drenāžas gredzena (izņemot 52254).
4. Piepūstiet rampu, izmantojot gaisa pumpi.
Piezīme: Nepiepūstiet par daudz. Pārāk liela piepūšana var radīt bojājumus.
5. Ievietojiet stabihušus cauri caurumiem zālāna.
- Piezīme:** Kad ievietots zemē, mietiņa galviņai jābūt vienā līmenī ar zālāju.
6. Pievienojiet dārza šļūteni, uzskrūvējot to.
7. Vienkārši ieslēdziet ūdeni un jūs esat gatavs lietošanai.

Tīrīšana Un Apkope

1. Pēc lietošanas uzmanīgi noslaukiet ar mitru lupatiņu visas virsmas.

Piezīme! Nedrīkst izmantot šķīdinātājus vai citas ķīmiskas vielas, kas var sabojāt izstrādājumu.

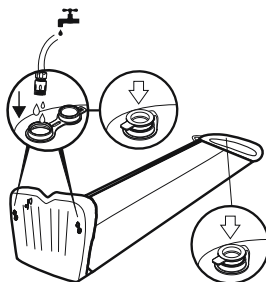
2. Glabājiet vēsā, sausā, bērniem nepieejamā vietā.
3. Katras sezonas sākumā un regulāri lietošanas laikā pārbaudiet izstrādājumu, vai tas nav bojāts.

Labošana

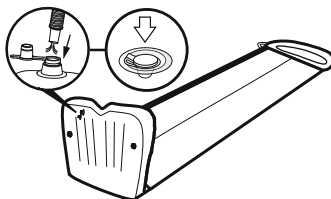
Ja ir bojāts kāds no nodalījumiem, izmantojiet pievienoto ielāpu.

1. Notīriet un nožāvējiet bojāto vietu.
2. Uzlieciet komplektā iekļauto labošanas ielāpu un izlīdziniet gaisa burbuļus.

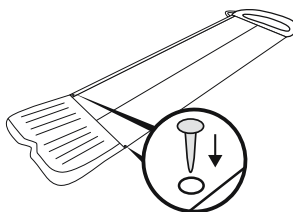
1



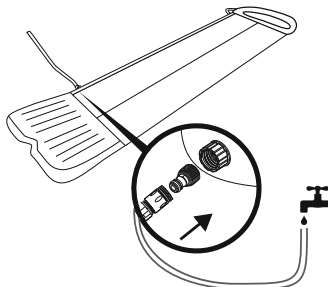
2



3



4



VANDENS ČIUOŽYKLOS INSTRUKCIJA

Pastaba. Prieš naudodami šį gaminį atidžiai perskaitykite instrukciją.

ĮSPĖJIMAS

- Tik buitiniam naudojimui. Naudoti tik lauke.
- Gaminys neturi būti dedamas ant betono, asfalto arba bet kokio kieto paviršiaus.
- Padėkite gaminį ant lygaus paviršiaus mažiausiai 2 m atstumu nuo bet kokios struktūros arba kliūties, pvz.: tvoros, garažo, namo, medžių šakų, drabužių kabyklų arba elektros laidų.
- Rekomenduojama žaidžiant nusukti nuo saulės.
- Kad galėtumėte surinkti ir vėliau, palikite instrukcijas.
- Gaminį turi surinkti suaugusysis.
- Neteisingai arba aplaidžiai naudojant šią čiuožyklą galima rimti, netgi mirtini sužalojimai.
- Naudokite tik ant lygių pievucių. Nenaudokite ant grindinio ar kitų kietų paviršių.
- Įsitinkinkite, kad vejoje nėra akmenų, pagalių, duobių ir kt.
- Slyskite tik ant pilvo, žiūrėdami į priekį. Nestovėkite, nekliūpėkite ir netupėkite.
- Naudoti tik prižiūrint kompetentingam asmeniui.
- Prieš žaisdami ant čiuožyklos sudrėkinkite savo kūną.
- Siekdami išvengti nelaimingų atsitikimų, prieš žaisdami atidžiai patikrinkite čiuožyklą.

Gaminio Nr.:	Svoris	Amžius
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

SURINKIMAS

1. Suraskite tvirtą, lygią veją ir nuvalykite nuo jos nešvarumus.
2. Iš pakuotės atsargiai išimkite čiuožyklą ir jos priedus.
3. Išskleiskite čiuožyklą. Atidarykite išleidimo vožtuvus, esančius po nuožulnia plokštuma. Pripildykite kamerą vandens ir uždarykite išleidimo vožtuvus. Uždarykite išleidimo vožtuvą baseino vandens išleidimo dalyje (išskyrus 52254).
4. Pripūskite nuožulnią plokštumą naudodami oro siurbį.
Pastaba: Nepripūskite per daug. Per daug pripūtę gaminį, galite jį pažeisti.
5. Įkiškite kuolus per skylės į veją.
- Pastaba:** Įstačius kuolus į žemę, kuolų galvutės turi būti lygios su veja.
6. Prijunkite sodo žarną ją užsukdami.
7. Tiesiog paleiskite vandenį ir jūsų čiuožyklą paruošta naudoti.

Valymas ir Techninė Priežiūra

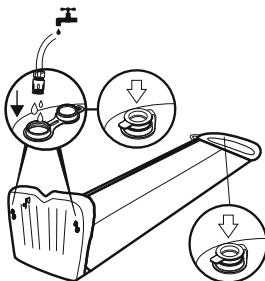
1. Pasinaudoję sausu audeklu švariai nuvalykite visą gaminio paviršių.
- Pastaba:** Niekada nenaudokite valiklių arba kitų chemikalų, kurie gali pažeisti gaminį.
2. Laikykite gaminį šaltoje, sausoje vietoje ir kuo toliau nuo vaikų.
3. Kiekvieno naudojimo sezono pradžioje ir naudodami reguliariai patikrinkite, ar gaminys nepažeistas.

Remontas

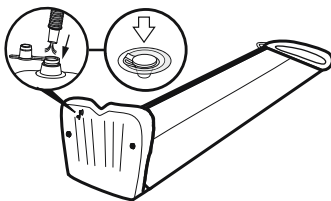
Jei kamera pažeidžiama, naudokite pateiktąją defekto užtaisymo priemonę.

1. Nuvalykite ir nusausinkite pažeistą vietą.
2. Uždėkite defekto užtaisymo lopą ir išlyginkite susidariusias oro pūsles.

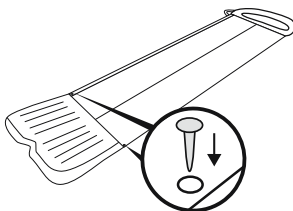
1



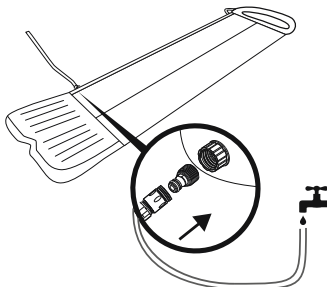
2



3



4



NAVODILA ZA VODNO DRŠALNICO

Opomba: Pred uporabo tega izdelka pozorno preberite navodila.

OPOZORILO

- Samo za domačo uporabo. Samo za zunanjo uporabo.
- Izdelka ne namestite na beton, asfalt ali katerokoli drugo trdo podlago.
- Izdelek postavite na ravno podlago najmanj 2 metra od vsakršnega objekta oz. ovire, kot so ograja, garaža, hiša, pod vejami, vrvmi za penilo ali električnimi kablji.
- Priporočamo, da so otroci med igro obrnjeni s hrbtom proti soncu.
- Navodila za sestavljanje in montažo shranite za kasnejšo uporabo.
- Za sestavo mora poskrbeti odrasla oseba.
- Nepravilna uporaba ali zloraba te drsalnice ima lahko za posledico hude poškodbe ali celo smrt.
- Drsalnico uporabljajte le na ravni trati. Ne uporabljajte je na flakovanih ali drugih trdih površinah.
- S trate odstranite kamenje, palice in druge izbokline.
- Dršajte se le po trebuhu obrnjeni z glavo naprej. Ne stojte pokončno ali na kolenih in ne čepite.
- Uporaba drsalnice je dovoljena le pod nadzorom odrasle osebe.
- Pred uporabo drsalnice si zmočite telo.
- V izogib nesrečam, temeljito preverite drsalnico pred uporabo.

Št. izdelka	Nosilnost	Starost
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTAŽA

1. Poiščite mesto na trati z ravno in trdno podlago brez grušča.
2. Vzemite drsalnico in vso potrebno opremo iz embalaže.
3. Razprostrite drsalnico. Odprite izpustne ventile na spodnji strani klančine, napolnite komoro z vodo in zaprite izpustne ventile. Zaprite izpustni ventil na bazenskem delu (razen pri modelu 52254).
4. Napihnite klančino s pomočjo zračne tlačilke.
Opomba: Pazite, da izdelka prekomerno ne napihnete. Čezmerna napihnjenost lahko povzroči poškodbe.
5. Zabitje količek skozi luknje v trato.
Opomba: Količek zabijte v tla do te mere, da je njegova glava poravnana s trato.
6. Privijte vrtno cev.
7. Odprite vodo in vaša drsalnica je že pripravljena za uporabo.

Čiščenje In Vzdrževanje

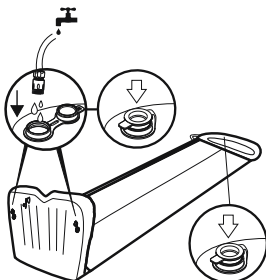
1. Po uporabi z vlažno krpo nežno očistite vse površine.
Opomba: Nikoli ne uporabljajte topil ali drugih kemikalij, ki lahko izdelek poškodujejo.
2. Shranjujte v hladnem in suhem prostoru izven dosega otrok.
3. Izdelek pred vsako uporabo in redno med uporabo pregledajte, če ni morda poškodovan.

Popravilo

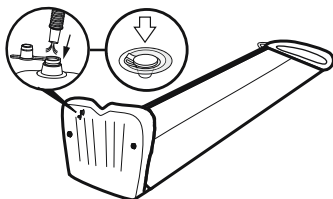
Če je kakšen prekat poškodovan, uporabite priložen pribor za popravilo.

1. Očistite in osušite poškodovan predel.
2. Nanesite priloženo krpico za popravilo in zgladite morebitne zračne mehurčke.

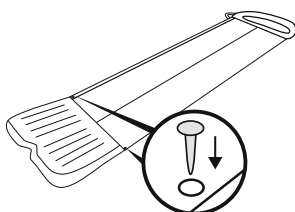
1



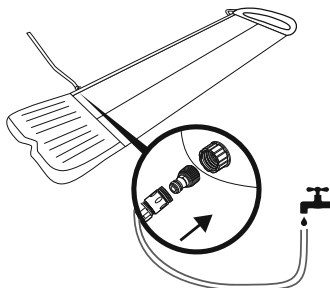
2



3



4



SU KAYDIRAĞI TALİMATLARI

Not: Lütfen Bu Ürünü Kullanmadan Önce Talimatları Dikkatlice Okuyun.

UYARI

- Sadece evde kullanım içindir. Sadece dış mekanda kullanım içindir.
- Ürün beton, asfalt veya herhangi diğer sert yüzeylerin üzerine kurulmaz.
- Ürünü çit, garaj, ev, ağaç dalları, çamaşır ipleri veya elektrik kabloları gibi herhangi bir yapı veya engelden en az 2m uzaklıkta olmak kaydıyla, düz bir yüzey üzerine yerleştirin.
- Oynarken güneşi arkanıza almanız önerilir.
- Bilgi için montaj ve kurulum talimatlarını saklayınız.
- Yetişkinlerin montaj etmesi gerekmektedir.
- Bu kaydırığın yanlış veya kötüye kullanılması ciddi ve hatta ölümcül yaralanmalara neden olabilir.
- Yalnızca düz çim zeminleri kullanın. Kaldırım ya da diğer sert yüzeyler üzerinde kullanmayın.
- Çimenlerin üzerinde taş, çubuk, çıkıntı, vs. olmadığından emin olun.
- Yalnızca karnızın üzerinde ileri doğru kayın. Ayakta, dizlerin üzerinde veya çömelerek kaymayın.
- Yalnızca yetkin birinin denetiminde kullanın.
- Kaydırak üzerinde kaymadan önce vücudunuzu ıslatın.
- Kazaları önlemek için, kaydırığı oyundan önce dikkatlice kontrol edin.

Parça No.	Ağırlık kapasitesi	Yaş
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

KURULUM

1. Sert, düz bir çimenlik bularak üzerindeki döküntüleri temizleyin.
2. Kaydırığı ve aksesuarlarını paketten çıkarın.
3. Kayağı yere serin. Rampanın alt kısmındaki tahliye valflerini açın, odacığı suyla doldurun ve tahliye valflerini kapatın. Islatma havuzu bölümündeki tahliye valfini kapatın (52254 hariç)
4. Rampayı, bir hava pompası kullanarak, şişirin.
Not: Gereğinden fazla şişirmeyin. Fazla şişirmek hasar verebilir.
5. Kazıkların çimenin içindeki deliklere sokun.
Not: Kazıklar zemine yerleştirildikten sonra, kazığın baş kısmı çim ile aynı hizada olmalıdır.
6. Üzerine vidalayarak bahçe hortumunu bağlayın
7. Suyu açtığınızda kayağınız kullanıma hazırdır.

Temizlik Ve Bakım

1. Kullandıktan sonra, nemli bir bezle tüm yüzeyleri hafifçe silin.

Not: Asla ürüne zarar verebilecek çözütliler veya diğer kimyasalları kullanmayın.

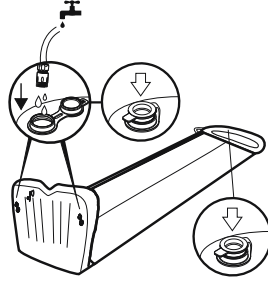
2. Serin, kuru bir yerde çocukların ulaşamayacağı şekilde saklayın.
3. Her mevsimin başlangıcında ve kullanım sırasında düzenli aralıklarla üründe hasar olup olmadığını kontrol edin.

Onarım

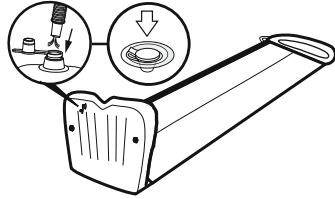
Hava bölmelerinden birinin hasar görmesi halinde ürünle birlikte gelen tamir yamasını kullanın.

1. Hasarlı bölgeyi temizleyip kurulaayın.
2. Birlikte verilen onarım yamasını uygulayın ve hava kabarcıklarını düzeltin.

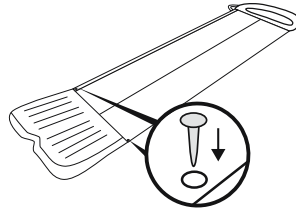
1



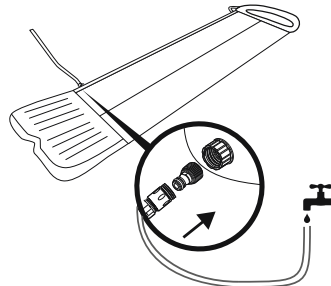
2



3



4



INSTRUCȚIUNI GLISANTĂ CU APĂ

Notă: Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de a utiliza acest produs.

AVERTISMENT

- Numai pentru uz casnic. Numai pentru uz extern.
- Produsul nu trebuie instalat peste suprafețe de beton, asfalt sau orice altă suprafață dură.
- Puneți produsul pe o suprafață nivelată la cel puțin 2 m de orice structură sau obstrucție, cum ar fi un gard, garaj, casă, crengi care atârnă, sârme de rufe sau cabluri electrice.
- Se recomandă cu spatele la soare în timpul jocului.
- Păstrați instrucțiunile de asamblare și instalare pentru consultări viitoare.
- Este necesară asamblarea de către adulți.
- Utilizarea greșită sau abuzul acestei glisante poate provoca vătămarea gravă, chiar fatală.
- A se utiliza numai pe gazon nivelat. Nu utilizați pe asfalt sau alte suprafețe dure.
- Asigurați-vă că gazonul nu prezintă pietre, bețe, umflături etc.
- Glisați cu fața înainte numai pe abdomen. Nu stați în picioare, genunchi sau fund.
- A se utiliza numai sub supraveghere competentă.
- Udați-vă corpul înainte de a vă juca pe glisanta.
- Pentru a evita accidentele, verificați cu atenție glisanta înainte de a vă juca.

Articol nr.	Capacitate de greutate	Vârste
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

MONTAJ

1. Căutați o suprafață solidă, uniformă și curățați-o de reziduuri.
2. Scoateți glisanta și accesoriile din ambalaj.
3. Întindeți glisanta. Deschideți supapele de drenare de pe partea laterală a Rampei, umpleți camera cu apă și închideți supapele de drenare. Închideți supapa de drenare din secțiunea de drenare a piscinei (cu excepția 52254)
4. Umflați rampa utilizând o pompă.
Notă: Nu umflați în exces. Umflarea în exces poate cauza daune.
5. Introduceți stâlpii prin orificiu în gazon.
Notă: La introducerea în pământ, capul stâlpului trebuie să stea aliniat cu gazonul.
6. Conectați furtunul de grădină prin înfiletare
7. Pur și simplu dați drumul la apă, iar glisanta dvs. este pregătită pentru utilizare.

Curățare Și Întreținere

1. După utilizare, folosiți o cârpă umedă pentru a curăța ușor toate suprafețele.

Notă: Nu folosiți niciodată solvenți sau alte produse chimice care ar putea deteriora produsul.

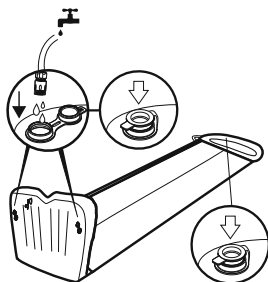
2. Depozitați-l într-un loc uscat și răcoros, departe de accesul copiilor.
3. Verificați produsul dacă nu este deteriorat la începutul fiecărei sezon și la intervale regulate atunci când este folosit.

Reparații

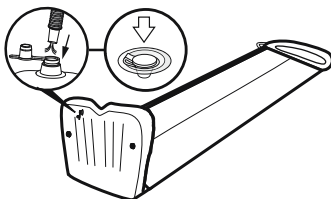
Dacă este deteriorată o cameră, utilizați peticul de reparații furnizat.

1. Curățați și uscați zona deteriorată.
2. Aplicați peticul de reparații furnizat și scoateți bulele de aer.

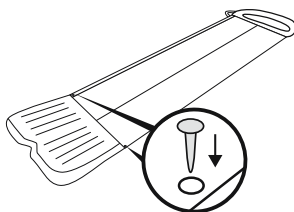
1



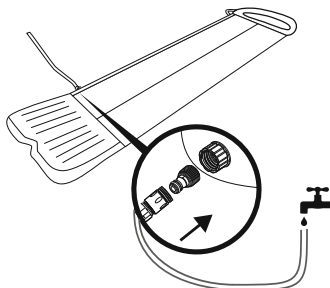
2



3



4



ИНСТРУКЦИИ НА ВОДНА ПЪРЗАЛКА

Забележка: Моля, прочетете Внимателно Инструкциите преди да използвате този продукт

ВНИМАНИЕ

- За употреба само в домашни условия. Само за употреба на открито.
- Продуктът не трябва да се инсталира върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност.
- Поставете продукта на равна повърхност, на поне 2 метра от всяка структура или препятствие, като например ограда, гараж, къща, надвиснали клони, простори или електрически кабели.
- Препоръчително е да обърнете гръб към слънцето по време на игра.
- Запазете инструкциите за съгласяване и монтаж за бъдеща справка.
- Монтажът трябва да се извърши от възрастно лице.
- Неправилната употреба или злоупотреба с тази пързалка може да предизвика сериозно, дори фатално нараняване.
- Използвайте само на нивелирани ливади. Не използвайте върху настилка или други твърди повърхности.
- Уверете се, че тревата няма налични камъни, пръчки, издутини и др.
- Пързалките се само обърнати напред по корем. Не стойте прави, коленичили или свити.
- Да се използва само под компетентен надзор.
- Намокрете тялото си преди да играете върху пързалката.
- За да избегнете инциденти, проверете внимателно пързалката преди игра.

Артикул №	Капацитет на тегло	Възраст
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

МОНТАЖ

1. Намерете стабилна, нивелирана ливада и почистете зоната от отломки.
2. Извадете от опаковката пързалката и аксесоарите.
3. Разгънете пързалката. Отворете източващите клапани на долната страна на Рампата, напълнете камерата с вода и затворете източващите клапани. Затворете източващия клапан на отделението за източване на басейна (с изключение на 52254).
4. Напомпайте рампата като използвате въздушна помпа.

Забележка: Не напompвайте прекалено много. Прекаленото напompване може да доведе до повреда.

5. Забийте колчетата в ливадата, прекарвайки ги през отворите.
6. **Забележка:** Когато колчето е забито в ливадата, главата на колчето трябва да бъде изравнена с ливадата.
7. Свържете градински маркуч като го завинтите към него
8. Просто пуснете водата и вашата пързалка е готова за употреба.

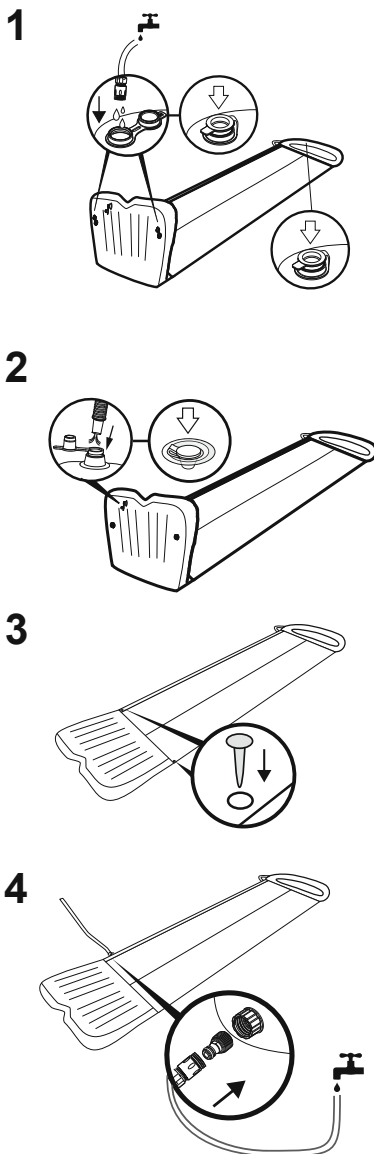
Почистване И Съхранение

1. След употреба, внимателно почистете всички повърхности с помощта на влажна кърпа.
2. **Забележка:** Никога не използвайте разтворители или други химически средства, които могат да повредят продукта.
3. Съхранявайте на хладно и сухо място, извън достъпа на деца.
4. Проверявайте продукта за повреда в началото на всеки сезон и периодично по време на употребата му.

Поправка

Ако камерата е повредена, използвайте предоставената кръпка за ремонт.

1. Почистете и подсушете повредената зона.
2. Поставете доставения стикер за ремонт и изгладете всички въздушни мехурчета.



UPUTE ZA TOBOGAN

Napomena: Pažljivo pročitajte upute prije početka uporabe ovog proizvoda.

UPOZORENJE

- Samo za uporabu u domu. Samo za vanjsku uporabu.
- Proizvod se ne smije postaviti na površinu od betona, asfalta ili bilo kakvu drugu grubu podlogu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu na udaljenosti od barem 2 m od građevine ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, preduge i preniske grane, sušila ili električne žice.
- Tijekom igranja preporučuje se da djeca budu okrenuta leđima prema suncu.
- Sačuvajte priručnik za uporabu i postavljanje za buduću uporabu.
- Proizvod moraju sastaviti odrasle osobe.
- Pogrešna ili neispravna uporaba mogu prouzrokovati ozbiljne i smrtonosne ozljede.
- Upotrebljavajte tobogan samo na ravnim tratinama. Ne koristite ga na popločanim ili drugim tvrdim površinama.
- Provjerite ima li na tratinu kamenčica, grančica, neravnina, itd.
- Klizite se prema naprijed isključivo na stomaku. Nemojte stajati, klečati niti čučnuti.
- Koristite samo pod nadzorom.
- Navlažite tijelo prije korištenja tobogana.
- Kako biste izbjegnuli nastanak nesreća, provjerite tobogan prije početka uporabe.

Br. artikla	Težinsko opterećenje	Godište
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

SASTAVLJANJE

1. Pronađite čvrstu i ravnu tratinu i očistite je od krutih ostataka.
2. Izvadite tobogan i dodatke iz pakiranja.
3. Rasprostrite tobogan. Otvorite ispusne ventile na donjoj strani tobogana, napunite vodom komoru i zatvorite ispusne ventile. Zatvorite ispuni ventil na krajnjem dijelu bazena (osim 52254).
4. Ispunite zrakom tobogan pomoću pumpe za napuhivanje.

Napomena: Ne prenapuhujte proizvod. Uslijed prenapuhivanja proizvoda može doći do njegovog oštećenja.

5. Zabijte štapove kroz rupe u tratinu.

Napomena: Kada zabijete klinove, vrh klina treba biti u ravnini s tratinom.

6. Zavinite vrtno crijevo kako biste ga spojili.
7. Jednostavno otvorite slavinu i tobogan je spreman za uporabu.

Čišćenje i Skladištenje

1. Nakon korištenja, pomoću vlažne krpe lagano očistite površine.

Napomena: Nikad ne koristite otapala ni druge kemikalije koje mogu oštetiti proizvod.

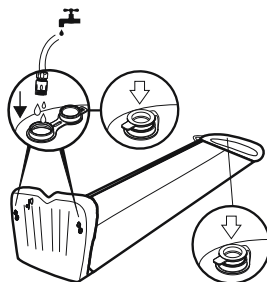
2. Spremite na hladno, suho mjesto, izvan doseg djece.
3. Početkom svake sezone, kao i inače u redovitim razmacima, provjerite ima li proizvod oštećenja.

Popravljanje

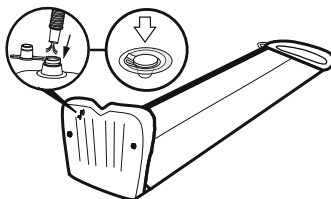
Upotrijebite priloženu zakrpu kako biste popravili oštećenu komoricu.

1. Očistite i osušite oštećenu površinu.
2. Postavite priloženu zakrpu i lagano istisnite preostale mjehuriće zraka.

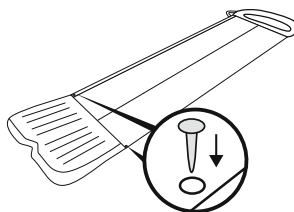
1



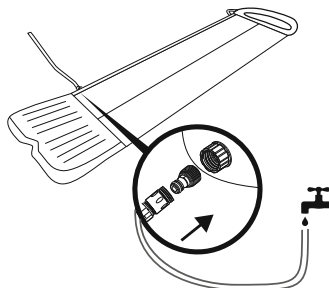
2



3



4



VEELIURAJA KASUTUSJUHEND

Märkus. Enne veeliuraja kasutuselevõttu lugege juhised hoolikalt läbi.

HOIATUS

- Ainult koduseks kasutamiseks. Ainult väljas kasutamiseks.
- Toode ei tohi paigaldada betoonile, asfaldile või muudele kõvadele pindadele.
- Paigutage see horisontaalsele pinnale, mis on vähemalt 2m kaugusel igasugustest ehitistest ja takistustest, nt piire, garaaži, maja, madalate ulatuvad oksad, pesunööriid ja elektrijuhtmed.
- Mängimise ajal on soovitatav keerata tagaosa päikese suunas.
- Hoidke kokkupaneku ja paigaldamise juhised edasiseks kasutamiseks alles.
- Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt.
- Veeliuraja väärkasutamine või -kohtlemine võib põhjustada raske või isegi surmaga lõppeva kehavigastuse.
- Paigutage ainult tasasele murupinnale. Ärge paigutage sillutisele või muule kõvale pinnale.
- Veenduge, et murul pole kivisid, vaiaid ega kõrgemaid kohti.
- Liielge sellel ainult ettepoole ja kõhuli olles. Ärge sellel seiske, põlvitage ega kortustage seda.
- Kasutamiseks ainult piisava järelevalve korral.
- Enne liurajal mängimist tehke end märjaks.
- Õnnetuste ennetamiseks kontrollige liurada enne kasutamata hakkamist üle.

Toote nr	Kandevõime	Vanused
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

KOKKUPANEK

1. Otsige tugev, sile ja prahivaba muruplats.
2. Võtke liurada ja tarvikud pakendist välja.
3. Laotage liurada laiaili. Avage rambi allosas olevad väljalaskeklapid ja täitke kamber veega, sulgege drenimisklapid. Sulgege veevanni väljalaskeklaap (välja arvatud 52254).
4. Pumbake ramp õhupumbaga täis.
Märkus: Ärge pumbake liiga täis. Ülepumpamine võib põhjustada vigastusi.
5. Suruge vaiad läbi avade maasse.
Märkus: Sisselöödud olekus ei tohi vaia pea muru pinnast välja ulatuda.
6. Keerake aiavooliku liitmikud kinni.
7. Lülitage veevarustus sisse, seejärel on liurada kasutamiseks valmis.

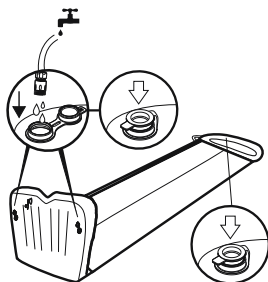
Puhastamine Ja Hooldamine

1. Pärast kasutamist puhastage kergelt kõik pinnad niiske lapiga.
Märkus: Ära kasuta lahusteid ning muid aktiivseid kemikaale, mis võivad toode kahjustada.
2. Hoi a toode kuivas jahedas ja lastele kättesaamatus kohas.
3. Hooaja saabudes kontrolli toode enne kasutuselevõtmist. Samuti kontrolli toode ka kogu kasutamisaaja vältel.

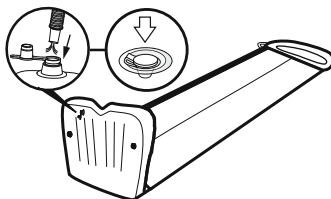
Remontimine

- Kui kamber on vigastatud, kasutage remondilappi.
1. Puhastage ja kuivatage vigastatud koht.
 2. Pange komplektis olev lapp vigastatud kohale ja suruge õhumullid selle alt välja.

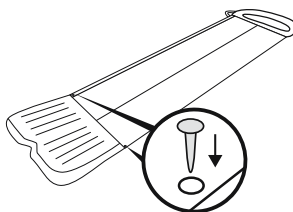
1



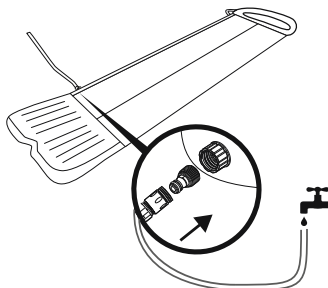
2



3



4



VODENI KLIZAČ - UPUTSTVA

Napomena: Molimo pročitajte pažljivo ova uputstva pre upotrebe proizvoda.

UPOZORENJE

- Samo za kućnu upotrebu. Samo za vanjsku upotrebu.
- Proizvod se ne sme postavljati na betonsku, asfaltnu ili bilo koju drugu tvrdu površinu.
- Postavite proizvod na ravnu površinu najmanje 2m od bilo kakve konstrukcije ili prepreke kao što su ograda, garaža, kuća, grane, žice za veš ili električni kablovi.
- Preporučujemo okretanje leđa suncu prilikom igranja.
- Sačuvajte uputstva za sklapanje i postavljanje jer vam mogu zatrebati u budućnosti.
- Neophodna odrasla osoba za montažu.
- Pogrešna upotreba ili zloupotreba ovog klizača može prouzrokovati ozbiljne, ili čak fatalne, povrede.
- Koristiti samo na ravnim travnjacima. Ne koristiti na asfaltu ili drugim tvrdim površinama.
- Pobrinite se da je travnjak bez kamenja, grančica, izbočina i sl.
- Klizite se samo na stomaku usmereni licem napred. Ne stojite, ne klečite i ne čučite.
- Koristiti samo pod stručnim nadzorom.
- Pokvasite telo pre igranja na klizaču.
- Da izbegnete nesreće, pažljivo pregledajte klizač pre igre.

Proizvod br.	Kapacitet težine	Dobi
52254	1 x 45Kg	3+
52255	2 x 45Kg	
52258	3 x 45Kg	

SASTAVLJANJE

1. Pronadite čvrsti, ravni travnjak i očistite oblast od trunja.
2. Izvadite pažljivo tobogan i dodatke iz pakovanja.
3. Raširite tobogan. Otvorite ispusne ventile na donjoj strani rampe, napunite komoru vodom i zatvorite ispusne ventile. Zatvorite odvodni ventil na prstenu bazena za natapanje (osim 52254).
4. Naduvajte rampu koristeći vazдушnu pumpu.
Napomena: Nemojte previše naduvavati. Pretereno naduvavanje može prouzrokovati oštećenja.
5. Umetnite kočice u rupe na travnjaku.
Napomena: Kada je ubodena u zemlju, glava kočica treba da bude u ravnoj liniji sa travnjakom.
6. Spojite baštensko crevo tako što ćete ga navrnuti.
7. Jednostavno pustite vodu i vaš tobogan je spreman za upotrebu.

Čišćenje i Održavanje

1. Posle korišćenja, uzmite vlažnu tkaninu i nežno očistite sve površine.

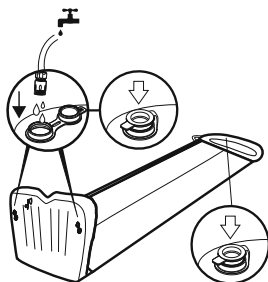
- Napomena:** Nemojte koristiti rastvarače ili bilo kakve druge hemikalije koje mogu da oštete proizvod.
2. Čuvajte na hladnom, suvom mestu i van domašaja dece.
 3. Proverite da li ima oštećenja na proizvodu na početku svake sezone i nakon regularnih intervala tokom upotrebe.

Popravka

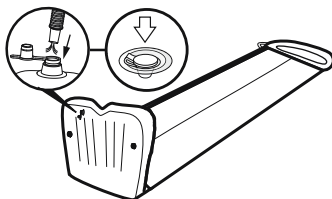
Ako je komora oštećena, upotrebite priloženu zakrpu za popravku.

1. Očistite i osušite oštećeni deo.
2. Nanesite priloženu zakrpu za popravke i izgladite vazдушne balončiće.

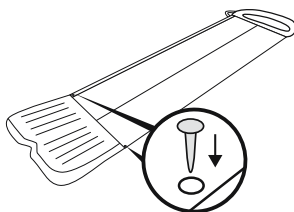
1



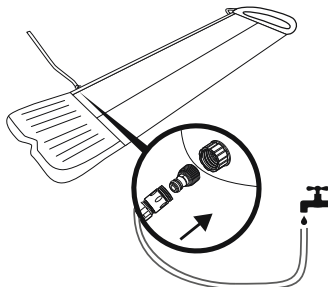
2



3



4



تعليمات شريحة المياه

ملحوظة: يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام هذا السرير الهوائي.

تحذير

- للاستخدام المنزلي فقط، للاستخدام الخارجي فقط.
- لا تضع المنتج فوق أي سطح خرساني أو أسبتي أو أي سطح صلب آخر.
- ضع المنتج على سطح لا يقل مسواه عن 2 متر من أي منشأة أو حاجز مثل السور أو الجراج أو المنزل أو الأعماس المعلقة أو حبال العنيد أو الأسلاك الكهربائية.
- ينصح بإدارة تهوية للشمس أثناء اللعب.
- احتفظ بتعليمات التجميع والتجميع للرجوع إليها مستقبلاً.
- عملية التجميع لا بد أن تتم من قبل الكبار.
- سوء استخدام أو إساءة استخدام هذه الشريحة قد يسبب إصابة خطيرة، وربما مميتة.
- استخدمها على الأرضيات الصلبة فقط. لا تستخدمها على الرصيف أو الأسطح الصلبة الأخرى.
- تأكد من أن الأرضية خالية من الصخور والعصى والفتوات، وما إلى ذلك.
- قم بتوجيه الشريحة للأمام على بطنك فقط. لا تقف، أو تحني، أو تجثم.
- يُستخدم فقط تحت إشراف مختص.
- رطب جسمك قبل اللعب على الشريحة.
- لتجنب الحوادث، تحقق من الشريحة بعناية قبل اللعب.

رقم الصنف	سعة الوزن	الأعمار
52254	45 كجم	3+
52255	45 كجم	
52258	45 كجم	

التجميع

1. اعثر على أرضية صلبة، ونظفها من الحطام.
2. أخرج الملحقات من العبوة.
3. ثبت المنتج. افتح صمامات الصرف من على الجانب السفلي من المتحدر، وإملا الفرفة بالماء، وقم بإغلاق صمامات الصرف. أغلق صمام التصريف الموجود في منطقة حوض السباحة (باستثناء 52254).
4. انفخ المتحدر باستخدام مضخة الهواء.
5. ملحوظة: لا تفرط في النفخ. قد يؤدي الإفراط في النفخ إلى حدوث ضرر.
6. قم بإدخال الأوتاد في الفتحات الموجودة في الحديقة.
7. ملحوظة: عند تثبيتها على الأرض، يجب أن يكون رأس الوتد مسطح بشكل مستو مع الحديقة.
8. قم بتوصيل خرطوم الحديقة عن طريق ضغطه والتشد عليه.
9. ببساطة قم بتشغيل المياه حينما تكون الشريحة جاهزة للاستخدام.

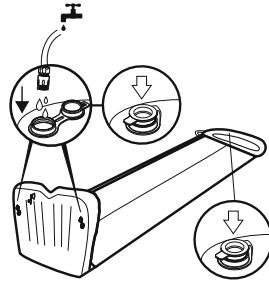
التنظيف والصيانة

1. بعد الاستخدام، استخدم قطعة قماش مبللة لتنظيف جميع الأسطح.
2. ملحوظة: لا تستخدم مطلقاً مبيدات أو أي كيماويات أخرى قد تضر بالمنتج.
3. يُخزن في مكان جاف وبعيد عن متناول الأطفال.
4. احص المنتج للكثف عن أي تلفيات قبل بداية كل موسم، وعلى فترات منتظمة أثناء الاستخدام.

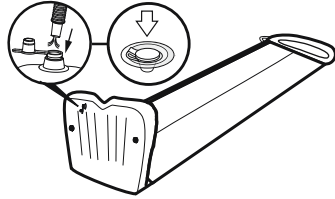
التصليح

- إذا تعرضت الفرفة للتلف، فيجب استخدام الرقعة لإصلاحها.
1. نظف منطقة الضرر وجففها.
 2. استخدم رقعة التصليح وقم بتدعيمها وإخراج أي فقاعات هواء منها.

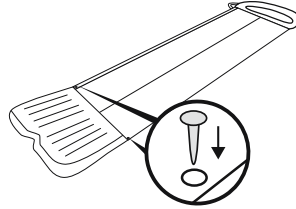
1



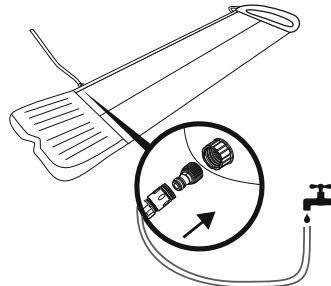
2



3



4





©2020 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under license to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America

Tel: +86 21 69135588 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribué en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido en América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 29 0371 388; New Zealand: 0800 142 101

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com